ideus™

IM520/525

EASY TO USE

Especificaciones | Specifications | Especificações
Spécifications | **Technische Daten** | Specificaties

FREQUENCY | **FRECUENCIA** | FREQÜÊNCIA **FRÉQUENCE** | FREQUENZ | **FREQUENTIE**	2G QUAD BAND GSM 850/900/1800/1900 MHZ
DISPLAY | **PANTALLA** | TELA **ÉCRAN** | DISPLAY | **DISPLAY**	IM525 : TFT 2.4” COLOR / IM520 : TFT 1.77”
PHOTO CAMERA | **CÁMARA DE FOTOS** | CAMARA FOTOGRÁFICA **APPAREIL PHOTO** | FOTOKAMERA | **FOTOCAMERA**	0,08 MPX
AUDIO PLAYER | **REPRODUCTOR DE AUDIO** | **ÁUDIO PLAYER** **REPRODUCTEUR DE AUDIO** | AUDIOPLAYER | **AUDIOSPELER**	MP3, MID, WAV, AMR
CONTACTS | **CONTACTOS** | CONTATOS **CONTACTS** | KONTAKTE | **CONTACTEN**	300
CHARGER | **CARGADOR** | CARREGADOR **CHARGEUR** | LADEGERÄT | **OPLADER**	Input: 100-240V AC 50/60Hz 100mA / Output: 5.0V DC 500mA
BATTERY | **BATERÍA** | BATERIA **BATTERIE** | AKKU | **BATTERIJ**	Li-ION 3.7V 800mAH

WARNING · PRECAUCIONES · ATENÇÃO
AVERTISSEMENT · WARNUNG · WAARSCHUWING

ES-El adaptador de alimentación es el dispositivo de desconexión del equipo. La base de toma de corriente debe estar cerca del equipo y ser fácilmente accesible. Apague el teléfono donde el uso de móviles esté prohibido o cuando pueda causar perturbaciones o peligro. Nunca utilice el móvil mientras conduce. Apagar en el avión, hospitales o cerca de equipos médicos, en gasolineras y otros lugares con mercancías explosivas. No utilice baterías de distinta capacidad de la original, no sumerja el teléfono o ninguno de sus componentes en agua, ni los arroje al fuego, ni las someta a temeraturas extremas. Los residuos que este equipamiento y todos sus componentes generen al ser deshechados deberán ser tratados en cumplimiento de la regulación actual y no como residuos normales. Cuando vaya a deshacerse del teléfono o sus componentes, llévelos al centro de gestión de residuos eléctricos/electrónicos más cercano.

EN-The power adapter is the disconnect device for this equipment. The socket-outlet shall be near the equipment and be easily accesible. Switch off the phone when it may be cause of interference or danger, never use it whilst driving, in medical facilities, or wherever it may damage technical equipment. Avoid using the phone in gas stations and other places with explosive goods. Do not use batteries with different capacity or power than the original. Do not inmerse the mobile or its components in liquid, or dispose of in fire, or subject to extreme temperatures. Waste electrical products must not be disposed of with household waste. This equipment should be taken to your local recycling centre for safe treatment.

PT-O adaptador de alimentação é o dispositivo de desconexão da equipa. A base de tomada de corrente deve estar cerca da equipa e ser facilmente accesible.apague o telefone onde o uso de móveis esteja proibido ou quando possa causar perturbações ou perigo nunca utilize o móvel enquanto conduz · apagar no avião, hospitais ou para perto de equipas médicas, em gasolineras e outros lugares com mercadorias explosivas. Não utilize baterias de diferente capacidade da original, não submerja o telefone ou nenhum de seus componentes em água, nem os arroje ao fogo, nem as submeta a temeraturas extremas. Os resíduos que este equipamento e todos seus componentes gerem ao ser deshechados deverão ser tratados em cumprimento da regulação actual e não como resíduos normais. Quando se vá desfazer do telefone ou seus componentes, leve ao centro de gestão de resíduos eléctricos/electrónicos mais próximo.

FR-L'adaptateur d'alimentation est le dispositif de déconnexion de cet équipement. La prise doit être près de l'appareil et être facilement accessible. Ne pas mettre en marche le téléphone lorsque son utilisation est interdite ou lorsqu'elle peut provoquer des interférences ou provoquer un danger. Ne pas utiliser le téléphone dans un hopital afin de ne pas perturber les équipements médicaux. Soyez très prudents lorsque vous êtes près d'installations chimiques, de station-services de carburant ou de toute autre matière explosive. Ne pas inmerse le mobile ou ses composants dans un liquide, ou la jeter dans le feu, ou soumis à des températures extrêmes. N'utilisez pas de piles avec la capacité ou la puissance différent de l'original. Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Cet équipement doit être prise à votre centre de recyclage local pour un traitement sûr.

DE-Das Netzteil ist die Trennvorrichtung dieses Gerätes. Die Steckdose sollte in der Nähe des Gerätes und leicht zugänglich sein. Schalten Sie das Telefon aus, wenn es Störungen oder Gefahren verursachen könnte. Verwenden Sie es niemals beim Fahren, in medizinischen Einrichtungen oder bei Gefahr einer Beschädigung technischer Ausrüstung. Verwenden Sie das Telefon nicht an Tankstellen und anderen Orten mit explosiven Materialien. Kombinieren Sie nicht Batterien/Akkus mit unterschiedlicher Kapazität oder einer Leistung, die von der der Originalakkus abweicht. Tauchen Sie das Mobilgerät und seine Komponenten nicht in Flüssigkeiten, entsorgen Sie sie nicht durch Verbrennen und setzen Sie sie keinen extremen Temperaturen aus. Elektronische Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Übergeben Sie es zur sicheren Handhabung an Ihre örtliche Recyclingstelle.

NL-Dit apparaat wordt met de stroomadapter uitgeschakeld. Het stopcontact dient zich dicht bij het apparaat te bevinden en makkelijk toegankelijk te zijn. Schakel de telefoon uit als deze storing of gevaar kan veroorzaken. Gebruik deze nooit tijdens het autorijden, in medische instellingen of welke plaats ook waar dit schade kan toebrengen aan technische apparatuur. Vermijd het gebruik van de telefoon in benzinestations en andere plaatsen waar zich explosieve materialen bevinden. Gebruik geen batterijen met een ander vermogen of stroombron dan het origineel. Dompel de mobiele telefoon of zijn onderdelen niet onder in vloeistof en stel deze niet bloot aan vuur of extreme temperaturen. Afval van elektrische producten mag niet met het huishoudelijke afval worden weggegooid. Dit apparaat dient voor veilige behandeling naar een plaatselijk recyclecentrum te worden gebracht.

MULTILANGUAGE

ICONOS DE LA PANTALLA | **SCREEN ICONS** | ÍCONES NO ECRÃ
ICÔNES DE L'ÉCRAN | **BILDSCHIRMSYMBOLE | SCHERMSYMBOLEN**

RED MÓVIL **I MOBILE NETWORK**
REDE MÓVEL I RÉSEAU MOBILE
MOBILNETZWERK **I MOBIEL NETWERK**

ESTADO DE LA BATERÍA **I BATTERY STATUS**
ESTADO DA BATERIA I ÉTAT DE LA CHARGE
AKKUSTAND **I BATTERIJSTATUS**

BLUETOOTH ACTIVADO **I BLUETOOTH ON**
BLUETOOTH ATIVADO I BLUETOOTH ACTIVÉ
BLUETOOTH EINGESCHALTET **I BLUETOOTH AAN**

TARJETA DE MEMORIA NO DETECTADA **I F.CARD NOT DETECTED** I CARTÃO DE MEMÓRIA DETECTADO I CARTE FLASH DÉTECTÉE I FLASH-KARTE NICHT ERKANNT **FLASHCARD NIET WAARGENOMEN**

LLAMADA PERDIDA **I MISSED CALL** I CHAMADA PERDIDA I APPEL MANQUÉ I VERPASSTER ANRUF **GEMISTE OPROEP**

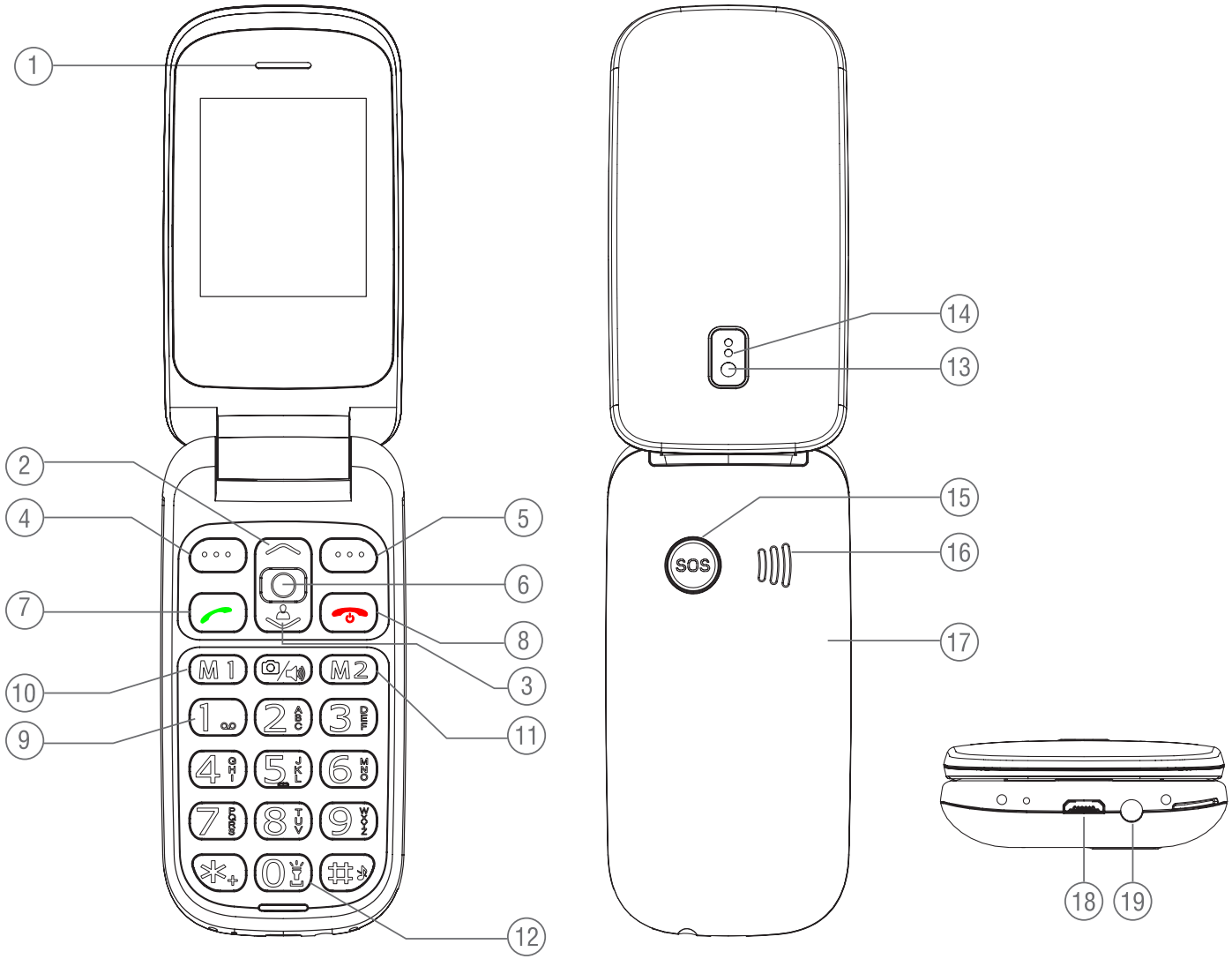
SMS SIN LEER **I SMS NOT READ** I SMS SEM LER
SMS PAS ENCORE LU I UNGELESENE SMS
ONGELEZEN SMS

ALARMA PROGRAMADA **I ACTIVE ALARM**
ALARMA ATIVADA I ALARME ACTIVÉ
AKTIVER ALARM **I ACTIEF ALARM**

MODO SILENCIO **I SILENCE MODE**
MODO SILENCIO I MODE SILENCE
LAUTLOSMODUS **I STILLE MODUS**

MODO VIBRACIÓN **I VIBRATION MODE**
MODO VIBRAÇÃO I MODE VIBRATION I
VIBRATIONSMODUS **I TRILMODUS**

DIAGRAMA | **DIAGRAM** | DIAGRAMA | DIAGRAMME | DIAGRAMM | **DIAGRAM**



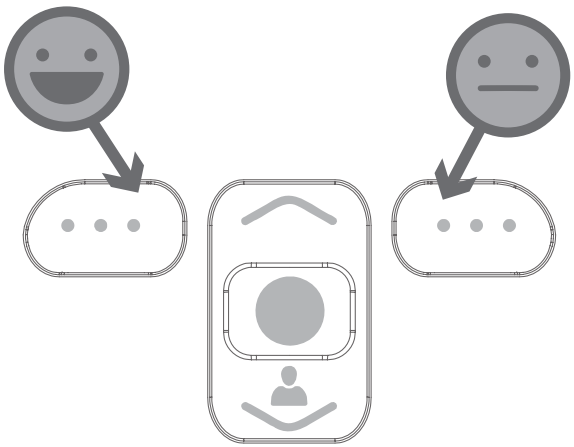
1	AURICULAR **I EARPIECE** I AURICULAR AURICULARE I HÖRER **I OORTELEFOON**
2-3	TECLAS ARRIBA/ABAJO **I ARROW KEYS** I TECLAS DE SETA TOUCHES DE NAVIGATION I PFEILTASTEN **I PIJLTOETSEN**
4-5	TECLAS NAVEGACIÓN DCHA/IZQ. **I RIGHT/LEFT NAVIGATION KEYS** I TECLAS DE SETA ESQUERDA DIREITA TOUCHES DE NAVIGATION GAUCHE DROITE RECHTS/LINKS NAVIGATIONSTASTEN **I RECHTS/LINKS NAVIGATIETOETSEN**
6	BOTÓN CENTRAL **I CENTRAL BUTTON** I CHAMAR/ APANHAR APPEL/ RÉPONDRE I MITTLERE TASTE **I CENTRALE TOETS**
7	LLAMAR/COGER **I CALL/PICK UP** I CHAMAR/ APANHAR APPEL/ RÉPONDRE I WÄHLEN/ANNEHMEN **I BELLEN/OPNEMEN**
8	ENCENDER/APAGAR/COLGAR LLAMADA **END CALL/POWER ON/ POWER OFF** I PENDURAR CHAMADA/ON-OFF RACCROCHER APPEL/ ON-OFF I ANRUF BEENDEN/EINSCHALTEN/ ABSCHALTEN **I OPHANGEN/STROOM AAN/STROOM UIT**
9	BUZÓN DE VOZ **I VOICE MAIL** I CAIXA DE MENSAGENS BOÎTE VOCALE I VOICEMAIL **I VOICEMAIL**
10-11	**M1/M2**: MEMORIAS DIRECTAS **I DIRECT MEMORIES MEMÓRIAS DIRETAS** I MÉMOIRES DIRECTES I DIREKTSPEICHER **DIRECT GEHEUGEN**
12	ACCESO DIRECTO A LA LINTERNA I **TORCH DIRECT ACCESS ACESSO DIRECTO A LANTERNA** I ACCÈS DIRECT À LA LAMPE DE POCHE I TASCHENLAMPEN-DIREKTZUGRIFF **I DIRECT TOEGANG ZAKLAMP**
13	CÁMARA DE FOTOS **I PHOTO CAMERA I CAMARA FOTOGRÁFICA** I APPAREIL PHOTO I FOTOKAMERA **FOTOCAMERA**
14	INDICADORES LED **I LED INDICATORS** I INDICADORES LED INDICATEURS LED I LED-ANZEIGEN **I LEDAANDUIDINGEN**
15	BOTÓN SOS I **SOS BUTTON** I BOTÃO SOS BUTTON SOS I SOS-TASTE **I SOS-TOETS**
16	ALTAVOZ **I LOUDSPEAKER** I ALTIFALANTE HAUT-PARLEUR I LAUTSPRECHER **I LUIDSPREKER**
17	TAPA DE LA BATERÍA **I BATTERY COVER I TAMPA DA BATERIA** COUVERCLE DE LA BATTERIE I AKKUFACHABDECKUNG **BATTERIJDEKSEL**
18	PUERTO DE CARGA MICRO USB **I MICRO USB POWER HUB** CARREGAMENTO VIA MICRO USB I PORT DE CHARGE MICRO USB I MICRO-USB-STROMVERSORGUNGSHUB **MICRO-USB-HUB**
19	CONECTOR JACK 3.5MM **I 3.5MM JACK CONNECTOR CONECTOR JACK 3.5MM** I CONNECTEUR JACK 3.5MM 3,5-MM-ANSCHLUSS **I JACK-CONNECTOR 3,5 MM**

Primero, mete las tarjetas.

1.Quita la tapa trasera del IM525 y retira la batería
2.Inserta la tarjeta Flash Micro SD si dispones de ella
3.Este teléfono dispone de una ranura SIM y otra microSIM. Inserta cualquiera de ellas (o las dos) deslizándolas hacia el interior de su ranura correspondiente. Asegúrate de que la cara de la tarjeta que dispone de contacto este orientada hacia abajo.
4.Vuelve a colocar la batería y pon la tapa trasera de nuevo.

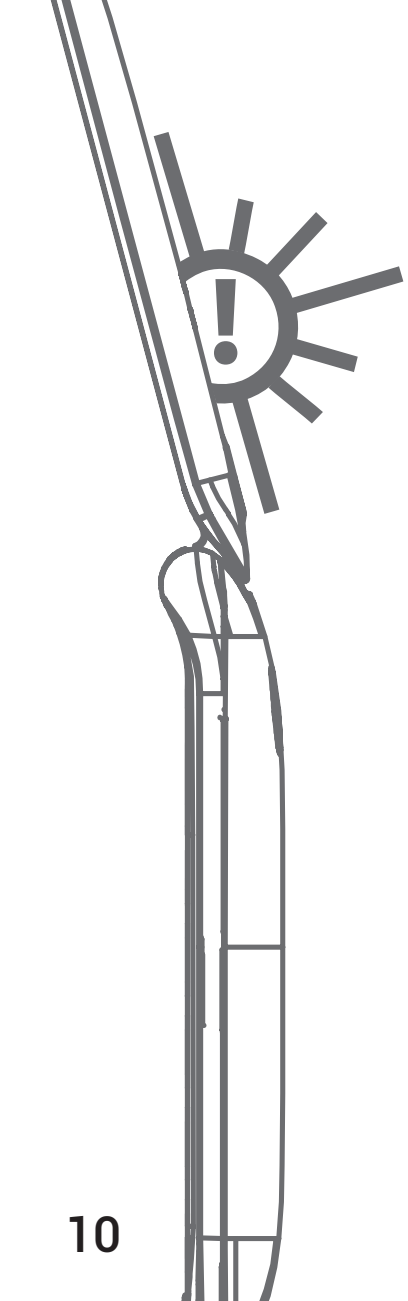
Antes de comenzar

¡Un momento! Sabemos que tienes ganas de usar el móvil pero, créenos:
hacer caso a estas primeras líneas te va a ahorrar un montón de tiempo.
He aquí un par de cuestiones o tres que te harán la vida más fácil.



a) El botón de navegación izquierdo es tu amigo.
La manera de moverse a través de todas las pantallas y opciones es a través de las teclas de navegación izquierda, derecha, arriba, abajo y centro. Todas las selecciones positivas (guardar, entrar a un menú, aceptar una opción, etcétera) se ejecutarán pulsando el botón izquierdo, salvo cuando haya una opción en la parte inferior central de la pantalla, que se ejecutara pulsando el botón central; todas las negativas (cancelar, rechazar llamada, atrás...) pulsando el botón derecho.

b) La voz que te habla
Este teléfono dispone de ayudas de voz. A la hora de marcar un número, una voz te indicará el número que estás pulsando. Y, cuando recibas una llamada, no solamente escucharás la melodía del teléfono sino también una voz que te dicta el número que te está llamando.
Para activar esta función, accede al menú, selecciona ajustes y la opción "Ayudas de audio". Ahí podrás activar o desactivar las diferentes ayudas de voz ("teclado hablado" y "número del llamante" marcando las casillas correspondientes



c) Cargando… ¡con la tapa abierta!

Para ver el estado de la batería mira su icono que se encuentra en la parte superior derecha de la pantalla. Cuando la batería esté baja y sea necesaria su carga, el teléfono avisará con un mensaje en pantalla y una alerta sonora.

Para asegurarte de que todo va bien puedes cargarlo con la tapa abierta si quieres. Al conectar el teléfono al cargador, en la pantalla aparecerá el mensaje “Cargando” y podrás ver cómo se llena el icono de la batería verde. Si desconectas el teléfono, la pantalla indicará “Cargador desenchufado”.

Además, en la tapa del móvil, una luz roja parpadeará para indicar que el nivel de batería es bajo y que hay que cargarlo. Mientras el móvil se esté cargando, la luz se mantendrá fija.

d) El rojo es caballito blanco.
Cuando te sientas perdido por entre las opciones del teléfono, cuando te hayas equivocado al marcar, cuando no sepas exactamente lo que estás haciendo y te dé miedo cambiar alguna configuración del móvil sin querer... dale al botón rojo de colgar y olvídate...
Cuando quieras descanso, o no te apetezca hablar; cuando no quieras atender una llamada del pesado o pesada de turno... dale al botón rojo y despreocúpate...
El rojo, para que te olvides de problemas, vuelve al lugar donde todo empezó... la pantalla principal. Y ahora puedes mirar la hora si quieres.

Pon la hora

Por defecto, el teléfono se pondrá en hora y fecha correctamente de forma automática.

Para configurarla de forma manual, accede al menú principal, navega hasta "Ajustes", y selecciona en la lista la opción 4 "Ajustes del teléfono".

Entra en “Hora y fecha”, muévete por las distintas opciones, selecciona la deseada y modifícala para obtener los cambios que quieras.

Ten en cuenta que si modificas estas opciones, la actualización automática de fecha y hora se desactivará. Para volver a activarla debes seleccionar “Auto actualización”.

Decora la vista

Dentro del mismo menú en el que estuviste para poner la hora (Configuración/Configuración de teléfono), entra en la sección “Pantalla” para definir lo que quieras que se vea en la pantalla principal.

Para colocar un fondo de pantalla, selecciona “Configuración papel tapiz” y elige entre los que vienen por defecto (“Fondo de escritorio”) o entre las imágenes que tengas en el móvil o en la tarjeta SD (“Más imágenes”). En el menú pantalla también puedes configurar su brillo o cuánto tiempo de inactividad quieres que pase antes de que se apague, moviendo los valores a derecha e izquierda con los botones M1 y M2.

Que hable, que hable

Existen 5 perfiles de sonido, que pueden ser elegidos y personalizados accediendo al menú “Ajustes” y después a “Perfiles de usuario”. Por defecto, el perfil “Normal” es el que está activado, porque se considera el más adecuado para el usuario; incluye tonos y volúmenes muy altos para que una llamada no pase desapercibida. Cada perfil es personalizable, pudiendo elegir entre distintos timbres y volúmenes por cada una de las tarjetas SIM insertadas. Además, se podrán activar o desactivar otros sonidos, como el que suena al encender y apagar el teléfono, o al abrir y cerrar la tapa. Para seleccionar un perfil, basta con situarse encima de él, y pinchar en el botón central.

¿Qué he hecho? ¿Cómo vuelvo a dejarlo como estaba?

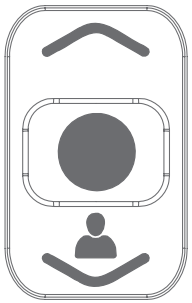
Tranquilo, si no estás del todo seguro de haber hecho los cambios que querías, siempre puedes dejar de nuevo todo como estaba antes de meterle mano eligiendo la opción “Restaurar configuración” dentro del menú Ajustes/ Configuración del teléfon. Si te pide contraseña, marca “1234”. No hay problema.

ACCESOS DIRECTOS PARA UNA VIDA MÁS FÁCIL

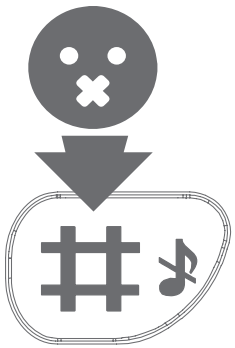
En éste móvil puedes configurar tres o cuatro cositas que te van a hacer la vida un poco más sencilla. Mira que útil:

MARCACIÓN RÁPIDA (botones M1 y M2 y número del 2 al 9)
Accede al menú Ajustes / Marcación rápida. Dentro de este menú podrás establecer a que números llamar cuando pulsas las teclas M1 ó M2. Puedes introducir el número manualmente o elegir directamente desde la lista de contactos. (Si todavía no tienes contactos en la agenda, lee un poco mas adelante como añadirlos). Del mismo modo podrás configurar las teclas de llamada rápida desde el número 2 hasta el número 9. A partir de ahora, cada vez que pulses M1 o M2, o dejes pulsada durante unos segundos cualquier tecla del 2 al 9 desde la pantalla principal, el teléfono llamará automáticamente a los números de teléfono que hayas asignado..

TECLA DEDICADA
El botón de navegación arriba/abajo es también un ejemplo de acceso directo. Por defecto, al pulsar abajo accederás al listado de números de marcación rápida,



al pulsar arriba a los perfiles de audio y en el botón central al menú. Puedes personalizar esta tecla para que se comporte de la manera que tú quieras. Solo tienes que acceder al menú Ajustes/Ajustes del teléfono y desplazarte hasta la opción “Ajustes accesos directos”. Dentro de este menú podrás elegir qué función quieres asignar a la tecla arriba y a la tecla abajo (la radio, alarmas, cámara, Bluetooth, etc.)



MODO SILENCIO

Si quieres pasar al modo silencio directamente, mantén pulsada la tecla almohadilla unos segundos. Si vuelves a pulsarla otros segundos se activará el modo vibración, y si repites el proceso volverás al modo normal. Todo ello se verá reflejado en los iconos de estado, en la parte superior de la pantalla. Ten cuidado, aunque el móvil esté en modo silencio, la radio seguirá funcionando, pero las alarmas no.

¿Cómo funciona la libreta de teléfonos?

Tras marcar el número que quieras guardar, selecciona la opción “Añadir a contactos” mediante el botón de navegación izquierda, selecciona si quieres un contacto nuevo o agregar ese número a un contacto existente. Si es un contacto nuevo, tendrás que introducir el nombre pulsando en la tecla central, y después pulsando la tecla de navegación izquierda, para “Guardar”. ¡Hecho!

También puedes copiar todos los contactos de la SIM a la memoria del teléfono o vice-versa (hasta 300 contactos). Ve a Menú/Contactos y pulsa la tecla de navegación izquierda para entrar en las opciones y selecciona la opción 3 “Importar / Exportar”. Selecciona después la opción “Copiar”, y ahí podrás copiar los contactos de un sitio a otro.

¿Cómo llamo a contactos que ya tengo en la agenda?

Tienes varias opciones: puedes usar alguna de las teclas de acceso directo que hayas configurado previamente, o si no, desde el Menú/Contactos. Busca el nombre de la persona a la que quieres llamar, bien sea desplazándote a través de la lista o bien escribiendo las primeras letras del contacto que quieres encontrar en el campo que aparece destacado con una Lupa.

¿Cómo sé si me han llamado?

Desde el menú de “Registros de llamadas” puedes acceder a toda la información de llamadas perdidas, recibidas, realizadas, rechazadas, etc. El teléfono te mostrara el número de llamadas a la derecha de cada descripción.
Si quieres volver a llamar a cualquiera de los números que aparecen en pantalla tan solo sitúate encima del número con las flechas de selección y pulsa el botón verde de llamada.

¿Cómo configuro una alarma?

Este telefono dispone de 3 alarmas. Para configurarlas, accede al Menu/ Herramientas/ Alarma. Elige la que quieras modificar, y pulsa el botón de navegación central para acceder a los detalles. Ahi podrás configurar la hora, el mensaje de alarma, el tipo de timbre e incluso si quieres que se repita periódicamente. Una vez que tengas todo listo, pulsa “OK” para volver al listado de alarmas de nuevo. Comprobarás que la alarma que acabas de configurar se ha activado automáticamente. Para desactivar o activar una alarma manualmente, basta con situarse sobre la que lo desees hacer, y pulses el botón de navegación izquierdo.

Si hay alarmas activas aparecerá el icono con forma de esfera de reloj en la parte superior de la pantalla. Si tienes activa una alarma para todos los días el icono no desaparecerá cuando apagues la alarma.

Cuando llegue el momento y suene, podrás posponerla (para que suene 5 minutos después) pulsando “dormir” o detenerla pulsando “apagar”.

.

¿Cómo leo los mensajes SMS?

Pulsa Menú/Mensajes. En la lista aparece “Bandeja de entrada”, con el número de mensajes que tienes y la cantidad de ellos sin leer. Para entrar en la bandeja pincha en el botón central de navegación. Una vez dentro podrás seleccionar el mensaje deseado y leerlo, pulsando también el botón central de navegación. Si dentro del mensaje pulsas en Opciones podras acceder a un menú para llamar al remitente, responder el mensaje o incluso borrarlo. Si en vez de eso pulsas el botón central te llevara directamente a contestarlo.

Para escribir un SMS desde cero entra en Menú / Mensajes y pulsa en “Escribir mensaje”.

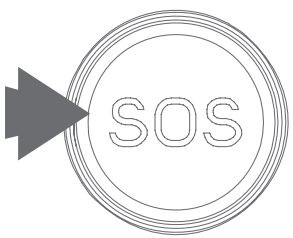
¡Quiero oir la radio!

Para escuchar la radio navega hasta Menú / Multimedia / Radio FM.
Para hacer una búsqueda de canales, pulsa el botón de menú izquierdo "Opciones" y, en el menú que aparece, pulsa "Búsqueda automática". Aparecerá el mensaje "búsqueda de canales" en la pantalla. Tras unos segundos, el teléfono generará una lista con todas las emisoras que ha sido capaz de encontrar (hasta 40) y comenzará a reproducir la primera de ellas. Una vez guardadas las emisoras, podrás navegar entre ellas usando las teclas M1 y M2. También podrás ajustar el volumen con las teclas de navegación "subir" y "bajar".

Y ¿si no aparece la emisora que quiero en la lista?
Si quieres sintonizar una emisora que no aparece en la lista, desde la pantalla de la radio presiona "Opciones" y luego "Búsqueda manual". Introduce el número de la frecuencia de la emisora que desees con el teclado numérico (la "coma" es el asterisco) y luego presiona "OK".

¿Cómo apago la radio?
Para ponerla en Play o Pause pulsa el botón central de menú.
¡Ojo! Si cierras la radio sin antes pausarla seguirá sonando
hasta que vuelvas a entrar y la pares con ese botón.

¡Socorro! ¿cómo funciona el botón de emergencia?



El botón de emergencia SOS situado en la parte de atrás del teléfono está pensado para conseguir contactar con alguien en caso de emergencia. Por eso su funcionamiento es tan insistente: llama y manda mensajes a todos los contactos que se hayan configurado en su lista para tal fin. Este comportamiento lo realiza de manera secuencial (del primero al último contacto) e indefinida (no se detiene hasta que consiga contactar con alguien o desactives la llamada SOS a propósito)

Pero, atención ¡hay que activar esta opción primero para que funcione!
Para hacerlo, accede al menú Ajustes/Tecla SOS en el menú principal.
Allí podrás introducir los números que quieras; tienes 5 memorias
disponibles. Sitúate sobre el número de la lista que quieras configurar

y pulsando la tecla central introduce el número de teléfono.
Cuando tengas introducidos todos los números que quieras, situándote encima de ellos y pulsando "Opciones" asegúrate que la opción "Activado" esté marcada. Si no lo estuviera, puedes cambiarlo con la tecla central de menú.

En este mismo menú puedes editar el SMS que quieres que se envie a los números de la lista. El SMS que se enviará por defecto es "SOS, please call me!!"

¿Qué más puedo hacer con este móvil?

Puedes sacar fotos y vídeos, que luego encontrarás en el menú Herramientas/ Lista de archivos. Puedes también utilizar la calculadora, el calendario, la alarma, transmitir archivos a otros móviles o utilizar el manos libres por Bluetooth... ¡hasta puedes jugar al juego Sokoban que viene incluido!
Por supuesto, también puedes realizar una incursión con nocturnidad y alevosía hasta la nevera sin llamar la atención, activando la linterna del móvil. Para ello basta con que dejes pulsada durante unos segundos la tecla "0", tanto para encenderla como para apagarla.

Ahora, sólo te queda disfrutar de tu nuevo móvil ... ¡no dejes que te líen!

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Fonexion declara que el teléfono móvil IM520/525 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles a las directivas RED 2014/53/UE, LVD 2014/35/UE, EMC 2014/30/UE y RoHS 2011/65/UE. Puede descargar una copia de la declaración completa en: http://www.ideus.com/doc.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

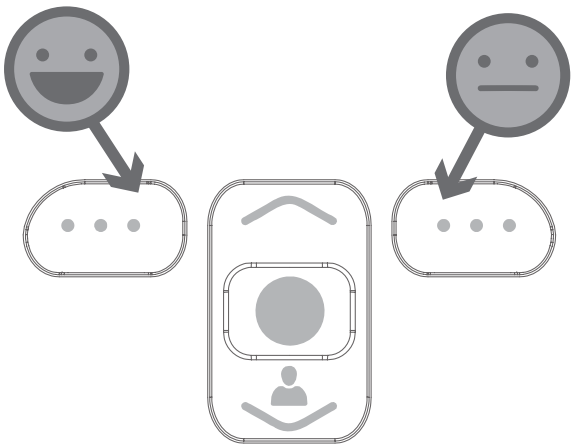
Guarde su recibo de compra, es su garantía. El periodo de garantía se rige por la legislación vigente del país donde se ha realizado la compra. Sin embargo, esta garantía no cubre ningún fallo provocado por accidente, uso incorrecto, desgaste, negligencias, rayos, modificaciones realizadas en el equipo, o todo intento de ajuste o reparacion casera o a través de agentes no autorizados.

First, insert the cards.

1. Remove the rear cover of the IM525 and remove the battery.
2. Insert the Flash Micro SD card if you have one.
3. This telephone has a SIM slot and another microSIM slot. Insert either of these (or both), by sliding them towards the interior of their corresponding slot. Make sure that the side of the card with the contact is facing downwards.
4. Replace the battery and the rear cover.

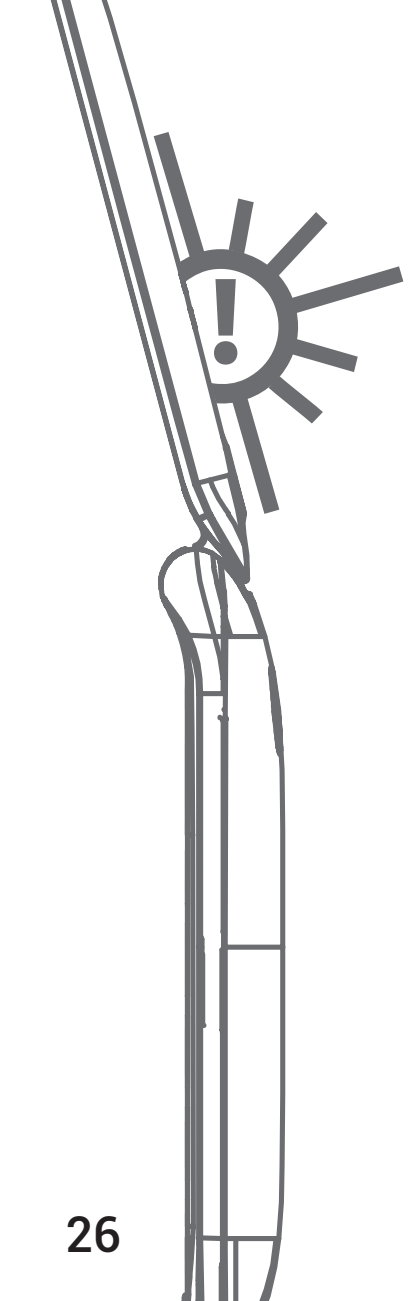
Before starting

One moment! We know you are keen to start using your mobile phone but believe us when we say that if you follow our tips here, you will save a lot of time. Here we list two or three things that will help to make your life much easier.



a) The left scroll key is your friend.
Move across all the screens and options using the left, right, up, down and centre scroll keys. All the positive operations (save, go to a menu, accept an option, etc.) are selected by pressing the left key, except when there is an option in the lower central part of the screen, which is selected by pressing the central button; all the negative operations (cancel, reject call, back...) by pressing the right button.

b) The voice that speaks to you
This phone comes with voice assistance. When dialing a number, a voice indicates the number you are pressing. When you receive a call, not only do you hear the ringtone but you will also hear a voice dictating the number that is calling you.
To activate this function, go to the menu, select settings and the option "Audio assistance". Here you can activate or deactivate the different voice assistance functions ("talking keyboard" and "caller's number" by selecting the corresponding boxes.



c) Charging… icon with the cover open!
To check the battery status, look at the icon in the upper right corner of the screen. When the battery is low and needs charging, the telephone displays a message on screen and emits a beep alert.

To make sure that everything is alright, you can charge the phone with the cover open. When the phone is connected to the charger, the message “Charging” is displayed on the screen and you can see how the green battery icon starts to fill.
If the phone is disconnected, the message “Charger disconnected” is displayed.

In addition, a red light flashes on the cover of the phone to indicate that the battery level is low and needs charging. While the phone is charging, the light stays on constantly.

d) The red key is your white knight.
When you feel lost in the telephone options, when you have misdialed, when you are not really sure what you are doing and you are afraid you might accidentally change your phone settings... press the red key to hang up and forget about...
When you feel like a rest, or you do not feel like talking; when you do not want to answer that call from that bore... press the red key and forget about it all...
The red key is for you to forget your problems, to go back to where you started... the main screen. And now you can see the time if you want.

Setting the time

By default, the phone automatically displays the correct date and time.

To manually configure it, go to the main menu, scroll down to "Settings", and select option 4 "Telephone settings".

Go to “Date and time”, and scroll through the different options until you select the required option and make the changes you want.

Remember that if you modify these options, the automatic updating of the time and date will be deactivated. To reactivate this, select “Auto update”.

Decorate the view

In the same menu as for the time settings (Settings/Telephone settings), go to “Screen” to define what you wish to see on the main screen.

To set a wallpaper, select “Wallpaper settings” and choose from among those offered by default (“Desktop wallpaper”) or from among the images you have stored in your phone or in the SD card (“More images”).
You can also adjust the brightness or the user inactivity time before the phone switches off in this menu, by moving the values from right to left using the M1 and M2 keys.

Keep on talking

There are five sound profiles which can be selected and personalized by going to the “Settings” menu and then to “User profiles”. The “Normal” profile is activated by default, as this is considered to be the most suitable for the user; it includes very loud tones and volumes to prevent missed calls. Every profile can be personalized, and it is possible to select between different rings and volumes for each of the SIM cards inserted in the phone. In addition, it is possible to activate or deactivate other sounds, for example when the phone is switched on or off, or when the cover is opened or closed. To choose a profile, select the profile and tap the central key.

What have I done? How do I go back to how it was?

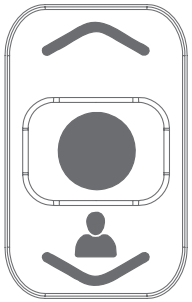
Do not worry, if you are not sure whether you have made the changes you wanted, you can always leave everything how it was before you started changing things. To do so, select the option “Restore settings” in the menu Settings/ Telephone settings. If a password is required, enter “1234”. It is not a problem.

DIRECT ACCESS FOR AN EASIER LIFE

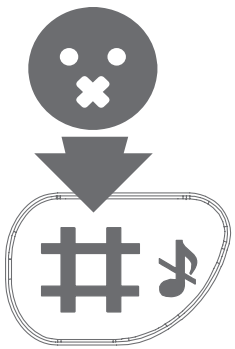
There are three or four things in this phone that you can configure to make life easier. Look how useful:

SPEED DIALING (M1 and M2 keys and numbers 2 to 9)
Go to Settings / Speed dialing. In this menu, you can define what numbers to call when you press M1 or M2. You can enter the number manually or directly select it from the contact list. (If you do not yet have any contacts in your address book, please read on to find out how to add them). Similarly, you can configure the speed dial numbers from number 2 to number 9. From now on, each time you press M1 or M2, or you hold down any number from 2 to 9 for a few seconds, the phone will automatically call the numbers you have assigned to these keys..

DEDICATED KEY
The up/down scroll key is another example of a direct access key.
By default, when down is pressed, you will go to the list of speed dial numbers, when up is pressed you go to the audio profiles and when



the central key is pressed you go to the menu.
This key can be personalized as you wish. Just go to Settings/ Telephone settings and select the option “Direct access settings”. In this menu, select the function you wish to allocate to the up key and the down key (radio, alarms, camera, Bluetooth, etc.)



SILENCE MODE

To go directly to the silence mode, hold down the hash key for a few seconds. If it is pressed again for a further few seconds, the vibration mode is activated, and if the process is repeated, it returns to Normal mode. This is reflected in the status icons, in the upper part of the screen.
But be careful! Although the phone is in silent mode, the radio will continue playing but the alarms will not be heard.

How does the telephone address book work?

After dialing the number you wish to save, select the option "**Add to contacts**" using the left scroll button, select a new contact or add this number to an existing contact as required. For a new contact, enter the name by tapping on the central key, and then press the left scroll key to "Save". Done!

You can also copy all the contacts from the SIM to the telephone memory or vice-versa (up to 300 contacts). Go to Menu/Contacts and press the left scroll key to enter the list of options and select option 3 "Import / Export". Next select "Copy", and now you can copy the contacts from one site to the other.

How to call contacts that are already in my address book?

There are several options: you can use any of the direct access keys previously configured, or, you can call from Menu/Contacts.
Search for the name of the person you wish to call, either by scrolling through the list or by writing the first letters of the contact you are looking for in the field which is highlighted with a magnifier.

How do I know if someone has called me?

From the “Record of calls” menu you can access all the information about missed calls, calls received, calls made, calls rejected, etc. The phone will display the number of calls on the right of each description.
To redial any of the numbers displayed on the screen, just select the number with the arrows and press the green call button.

How to configure an alarm?

This telephone has 3 alarms. To configure them, go to Menu/Tools/ Alarm. Select the one you wish to change, press the central scroll key to view the details. Here you can configure the time, the alarm message, the ringtone and whether you want the alarm to repeat at regular intervals. Once everything is ready, press “OK” to return to the list of alarms. Check that the alarm that you have just configured has been automatically activated. To deactivate or activate an alarm manually, just select the alarm and press the left scroll button.

If there are active alarms, the icon with the shape of a clock is displayed in the upper part of the screen. If you have an alarm which is active every day, the icon does not disappear when you switch off the alarm.

When the alarm rings, you can postpone it (so that it rings 5 minutes later) by pressing “sleep” or stop it by pressing “switch off”.

How do I read SMS messages?

Press Menu/Messages. “In Tray” is displayed in the list with the number of messages you have received and the number that have not been read. To go to the In Tray, press the central scroll key. From there, you can select the required message and read it by pressing the central scroll key. If you press Options while the message is open, you go to a menu where you can call the sender, answer or delete the message. If you press the central key, you can answer the message directly.

To write a new SMS, go to Menu / Messages and press “Write message”.

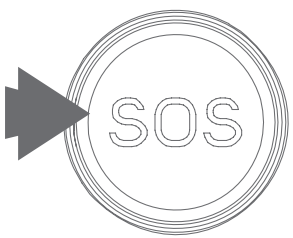
I want to listen to the radio!

To listen to the radio, scroll to Menu / Multimedia / FM Radio. To search for channels, press the left menu key “Options" and, then press “Automatic search". The message “searching for channels" is displayed on the screen. After a few seconds, the phone will generate a list of all the stations it has been able to find (up to 40) and will start to play the first station on the list.
When the stations have been saved, you can scroll through them using the M1 and M2 keys. You can also adjust the volume using the “up" and “down" scroll keys.

What if the station I want is not shown in the list?
To tune into a station that is not displayed on the list, press “Options" in the radio screen and then select “Manual search". Enter the waveband of the station you want to listen to using the numerical keypad (the “comma" is the asterisk) and then press “OK".

How do I switch off the radio?
To turn the radio to Play or Pause mode, press the central key of the menu. But watch out! If you close the radio without pausing it first, it will continue to play until you go back in and stop the radio with this key.

Help! How does the emergency button work?



The SOS emergency button on the back of the telephone is designed to contact someone in an emergency. It has an insistent method of operation: it calls and sends messages to all the contacts configured in the list for this purpose. This is carried out sequentially (from the first to the last contact) and indefinitely (it does not stop until it manages to contact someone or you deactivate the SOS call deliberately)

But take care,the option must first be activated for it to work! To do so, go to Settings/SOS button in the main menu. Enter the numbers you want; there are 5 available memories. Select the required number from the list and press the central key to enter the phone number.

When you have entered all the required numbers, select the numbers, press "Options" and make sure that the "Activated" option has been selected. If it has not been, you can change it with the central menu key.

In this menu, you can also edit the SMS you want to send to the numbers in the list. The default SMS is "SOS, please call me!"

What else can I do with this phone?

You can take photos and record videos, which you will later find in the menu Tools/List of files. You can also use the calculator, the calendar, the alarm, send files to other mobile phones or use the hands free via Bluetooth... you can even play Sokoban which comes already installed on your phone!

Of course, you can also make a stealthy nocturnal raid on the fridge without anyone noticing, by activating the torch on the phone. Just press the "0" key for a few seconds to switch the torch on or off.

All that remains is for you to enjoy your new phone... don't let anyone confuse you!

STATEMENT OF CONFORMITY

Fonexion declares that the IM520/525 mobile telephone complies with the essential requirements and other relevant provisions of directives RED 2014/53/UE, LVD 2014/35/UE, EMC 2014/30/UE and RoHS 2011/65/UE.. Download a copy of the full statement from: http://www.ideus.com/doc.

CONDITIONS OF GUARANTEE

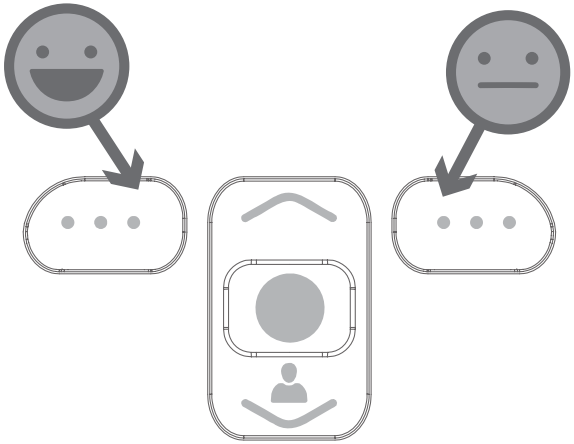
Keep your receipt. This is your guarantee. The guarantee period is governed by the current legislation of the country in which you purchase the phone. Nevertheless, this guarantee does not cover faults caused by accidents, incorrect use, wear, negligence, lightning, modification to the equipment, or any attempt to adjust or repair the phone at home or by unauthorized agents.

Primeiro, inserir os cartões.

1. Remova a tampa traseira do IM525 e retire a bateria.
2. Insira o cartão Flash Micro SD se tiver um.
3. Este telefone possui uma ranhura para cartões SIM e outra para microSIM. Insira qualquer um (ou ambos), deslizando-os para o interior da ranhura correspondente. Certifique-se de que o lado do cartão que tem o chip está virado para baixo.
4. Substitua a bateria e a tampa traseira.

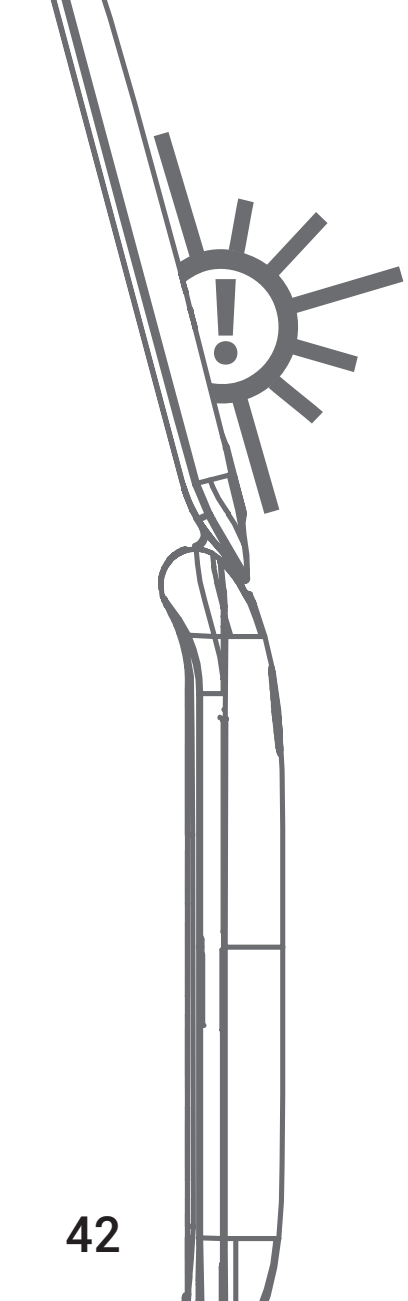
Antes de começar

Só um momento! Sabemos que está ansioso por começar a usar o seu telemóvel, mas acredite quando lhe dizemos que se seguir as nossas dicas, economizará muito tempo. Aqui, listamos duas ou três coisas que irão tornar a sua vida muito mais fácil.



a) A tecla de navegação esquerda é sua amiga.
Navegue pelos ecrãs e opções usando as teclas esquerda, direita, centro/para baixo. Todas as operações positivas (guardar, ir para menu, aceitar uma opção, etc.) são selecionadas ao pressionar a tecla esquerda, exceto quando existe uma opção na parte inferior central do visor, que é selecionada ao pressionar o botão central; todas as operações negativas (cancelar, rejeitar chamada, voltar...) são selecionadas ao pressionar a tecla direita.

b) A voz que fala consigo
Este telemóvel vem com Ajuda de Voz. Ao marcar um número, uma voz indica o número marcado. Quando recebe uma chamada, não só ouve o toque, mas também uma voz que informa o número que está a ligar.
Para ativar esta função, vá para o menu, selecione as configurações e a opção «assistência áudio". Aqui pode ativar ou desativar as diferentes funções de ajuda de voz ("teclado por voz" e "número do autor da chamada" selecionando as caixas correspondentes.



c) Ícone de carregamento… com a tampa aberta!
Para verificar o estado da bateria, veja o ícone no canto superior direito do visor. Quando a bateria está fraca e precisa ser carregada, o telefone mostra uma mensagem no visor e emite um alerta sonoro.

Para garantir que tudo está bem, pode carregar o telefone com a tampa aberta. Quando o telefone está ligado ao carregador, a mensagem «a carregar" é mostrada no visor, vendo o ícone verde da bateria a ficar preenchido.
Se o telefone estiver desligado, é mostrada a mensagem «carregador desligado".

Além disso, uma luz vermelha pisca na tampa do telefone, indicando que o nível da bateria está baixo e precisa ser carregado. Enquanto o telefone está a carregar, a luz permanece acesa de forma constante.

d) A tecla vermelha é o seu intrépido cavaleiro.
Quando se sente perdido nas opções do telemóvel, quando marcou um número incorretamente, quando não tem a certeza do que está a fazer e tem medo de alterar acidentalmente as configurações do telefone... pressione a tecla vermelha para desligar e pronto...
Quando sente vontade de descansar ou não tem vontade de falar; quando não quer atender uma chamada aborrecida... pressione a tecla vermelha e esqueça tudo...
A tecla vermelha é para esquecer os seus problemas, voltar para o local onde começou ... o ecrã principal. E agora, se quiser, pode ver a hora.

Definição da hora

Por predefinição, o telefone mostra automaticamente a data e a hora certas.

Para configurar estas opções manualmente, vá para o menu principal, ande para baixo até às "Configurações" e selecione a opção 4 «configurações do telefone".

Vá para “data e hora” e percorra as diferentes opções até selecionar a opção desejada, fazendo as alterações que pretende.

Lembre-se de que se modificar essas opções, a atualização automática da hora e da data será desativada. Para reativar, selecione “atualização automática”.

Configuração de fundo de ecrã

No mesmo menu das configurações de hora (Configurações/Configurações do telefone), vá para «ecrã», de forma a definir o que deseja ver no visor principal.

Para definir um papel de parede, selecione “Configurações de papel de parede” e escolha entre os pré-definidos (“papel de parede da área de trabalho”) ou entre as imagens que armazenou no seu telefone ou no cartão SD (“Mais imagens”). Também pode ajustar o brilho ou o tempo de inatividade do utilizador antes do telefone desligar, neste mesmo menu, movendo os valores da direita para a esquerda usando as teclas M1 e M2.

Continuar a falar

Existem cinco perfis de som que podem ser selecionados e personalizados, indo para o menu "Configurações" e depois para "Perfis de utilizador". O perfil "Normal" é ativado por defeito, pois este é considerado o mais adequado para o utilizador; inclui toques e volumes muito altos para evitar chamadas perdidas. Todos os perfis podem ser personalizados e é possível selecionar entre diferentes toques e volumes, para cada um dos cartões SIM inseridos no telefone. Além disso, é possível ativar ou desativar outros sons, por exemplo, quando o telefone é ligado ou desligado, ou quando a tampa está aberta ou fechada. Para escolher um perfil, selecione o perfil e pressione a tecla central.

Que fiz? Como volto para trás?

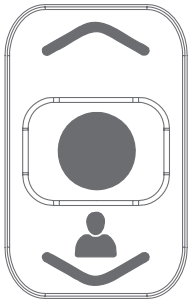
Não se preocupe, se não tem a certeza se fez as alterações que pretendia, pode sempre deixar tudo como estava antes de realizar as alterações. Para tal, selecione a opção "Restaurar configurações" no menu Configurações/Configurações do telefone. Se for necessária uma palavra-passe, insira "1234". Não tem qualquer problema.

ACESSO DIRETO PARA FACILITAR A VIDA

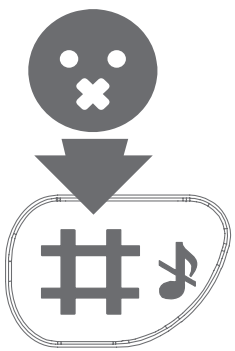
Existem três ou quatro coisas neste telefone que pode configurar de forma a tornar a sua vida mais fácil. Veja a sua utilidade:

MARCAÇÃO RÁPIDA (teclas M1 e M2 e números de 2 a 9)
Vá para Configurações/Marcação rápida. Neste menu, pode definir quais os números a marcar quando pressionar M1 ou M2. Pode inserir o número de forma manual ou selecioná-lo diretamente na lista de contatos. (Se ainda não tiver contatos na sua lista, leia abaixo para descobrir como os adicionar). Da mesma forma, pode configurar os números de marcação rápida do número 2 ao 9. De agora em diante, cada vez que pressionar M1 ou M2, ou mantiver pressionado qualquer número de 2 a 9 por alguns segundos, o telefone marcará automaticamente os números que atribuiu a essas teclas.

TECLA DEDICADA
A tecla de navegação para cima/para baixo é outro exemplo de uma tecla de acesso direto.



Por defeito, quando «para baixo» é pressionado, irá para a lista de números de marcação rápida, quando «para cima» for pressionado, vai para os perfis de áudio e quando a tecla central for pressionada, vai para o menu.
Esta tecla pode ser personalizada como desejar. Basta aceder a Configurações/Configurações do telefone e selecionar a opção "Configurações de acesso direto". Neste menu, selecione a função que deseja atribuir à tecla para cima e à tecla para baixo (rádio, alarmes, câmara, Bluetooth, etc..)



MODO SILÊNCIO

Para ir diretamente para o modo silêncio, mantenha pressionada a tecla # por alguns segundos. Se for pressionada novamente por mais alguns segundos, o modo de vibração é ativado e se o processo for repetido, retorna ao modo normal. Esta situação reflete-se nos ícones de estado, na parte superior do visor.
Mas cuidado! Embora o telefone esteja em modo silencioso, o rádio continuará em reprodução, mas os alarmes não serão ouvidos.

Como funciona a lista de endereços telefónicos?

Depois de marcar o número que deseja guardar, selecione a opção “Adicionar a contatos” usando a tecla de navegação esquerda para andar para baixo, selecione um novo contato ou adicione esse número a um contato existente, conforme necessário. Para um novo contato, insira o nome ao pressionar a tecla central e, em seguida, pressione a tecla de navegação esquerda para «Guardar». Já está!

Pode ainda copiar todos os contatos do SIM para a memória do telefone ou vice-versa (até 300 contatos). Vá para Menu/Contatos e pressione a tecla de navegação esquerda para entrar na lista de opções e selecione a opção 3 “Importar/Exportar”. Em seguida, selecione “Copiar”, agora pode copiar os contatos de um local para o outro.

Como ligar para contatos que já estão na lista de endereços?

Existem várias opções: pode usar qualquer uma das teclas de acesso direto configuradas anteriormente ou, pode ligar através de Menu/Contatos. Procure o nome da pessoa a quem deseja ligar, ao percorrer a lista ou ao escrever as primeiras letras do nome do contato que procura, no campo marcado com uma lupa.

Como sei se alguém me ligou?

No menu "registo de chamadas" pode aceder a todas as informações sobre chamadas perdidas, recebidas, realizadas, rejeitadas, etc.. O telefone irá mostrar o número de chamadas à direita de cada descrição.
Para voltar a marcar qualquer um dos números mostrados no visor, basta selecionar o número com as setas e pressionar a tecla verde de chamada.

Como configurar um alarme?

Este telefone tem 3 alarmes. Para os configurar, vá a Menu/Ferramentas/Alarme. Selecione aquele que deseja alterar, pressione a tecla de navegação central para visualizar os detalhes. Aqui pode configurar a hora, a mensagem de alarme, o toque e se deseja que o alarme toque em intervalos regulares. Uma vez que tudo esteja configurado, pressione "OK" para voltar à lista de alarmes. Verifique se o alarme que acabou de configurar foi ativado automaticamente. Para desativar ou ativar um alarme manualmente, basta selecionar o alarme e pressionar a tecla de navegação esquerda.

Se existirem alarmes ativos, o ícone com a forma de um relógio é mostrado na parte superior do visor. Se existir um alarme ativo para todos os dias, o ícone não desaparecerá quando desligar o alarme.

Quando o alarme toca, pode adiar (para que toque 5 minutos depois) pressionando a tecla "suspender" ou parar pressionando "desligar".

Como leio mensagens SMS?

Pressione Menu/Mensagens. «Pendentes" é mostrado na lista com o número de mensagens recebidas e o número de mensagens não lidas. Para ir para «Pendentes», pressione a tecla de navegação central. A partir daí, pode selecionar a mensagem desejada e lê-la pressionando a tecla de navegação central. Se pressionar «Opções» enquanto a mensagem estiver aberta, vai para um menu onde pode ligar para o remetente, responder ou apagar a mensagem. Se pressionar a tecla central, pode responder à mensagem diretamente.

Para escrever uma nova SMS, vá para o Menu/
Mensagens e pressione "Escrever mensagem".

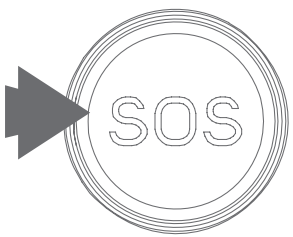
Quero ouvir rádio!

Para ouvir rádio, vá para o Menu/Multimédia/Rádio FM. Para procurar canais de rádio, pressione a tecla de menu esquerda "Opções" e, em seguida "Pesquisa automática".
A mensagem "procurar canais" é mostrada no visor. Após alguns segundos, o telefone irá criar uma lista de todas as estações de música que conseguiu encontrar (até 40) e começará a reproduzir a primeira estação da lista. Quando as estações tiverem sido guardadas, pode percorrê-las usando as teclas M1 e M2. Também pode ajustar o volume usando as teclas "para cima" e "para baixo".

E se a estação que eu quero não estiver na lista?
Para sintonizar uma estação não exibida na lista, pressione "Opções" no visor do rádio e selecione "Pesquisa manual". Insira a faixa de frequência da estação que deseja ouvir usando o teclado numérico (a "vírgula" é o asterisco) e depois pressione "OK".

Como desligo o rádio?
Para ligar o rádio no modo Reproduzir ou Pausa, pressione a tecla central do menu. Mas cuidado! Se desligar o rádio sem pausar primeiro, ele continuará a tocar até que volte e o pare com essa tecla.

Ajuda! Como funciona a tecla de emergência?



A tecla de emergência SOS na parte traseira do telefone foi projetada para contatar alguém em caso de emergência. Tem um modo de funcionamento insistente: liga e envia mensagens para todos os contatos configurados na lista para este propósito. Isto é realizado de forma sequencial (do primeiro ao último contato) e indefinidamente (não para até que consiga entrar em contato com alguém ou que desative a chamada SOS deliberadamente)

Mas cuidado,a opção deve primeiro ser ativada para que funcione! Para o fazer, vá a Configurações/SOS no menu principal. Digite os números que deseja; existem 5 memórias disponíveis. Selecione o número desejado da lista e pressione a tecla central para inserir o número de telefone.

Quando tiver inserido todos os números necessários, selecione os números, pressione "Opções" e verifique se a opção "Ativado" foi selecionada.
Se não tiver sido, pode alterá-la com a tecla central do menu.

Neste menu, também pode editar a SMS que deseja enviar para os números na lista. A SMS pré-definida é "SOS, por favor, ligue-me!"

O que mais posso fazer com este telefone?

Pode tirar fotos e gravar vídeos, que mais tarde encontrará no menu Ferramentas/ Lista de ficheiros. Também pode usar a calculadora, o calendário, o alarme, enviar ficheiros para outros telemóveis ou usar o mãos livres através do Bluetooth... pode também jogar Sokoban, já instalado no seu telefone!

Claro que também pode fazer um ataque furtivo noturno ao frigorífico sem que ninguém se perceba, ativando a lanterna do telefone. Basta pressionar a tecla "0" por alguns segundos para ligar ou desligar a lanterna.

Basta-nos apenas pedir-lhe que desfrute do seu novo telefone... não deixe ninguém confundi-lo!

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Fonexion declara que o telemóvel IM520/525 cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretivas RED 2014/53/UE, LVD 2014/35/UE, EMC 2014/30/UE e RoHS 2011/65/UE. Descarregue uma cópia da declaração completa em: http://www.ideus.com/doc.

CONDIÇÕES DA GARANTIA

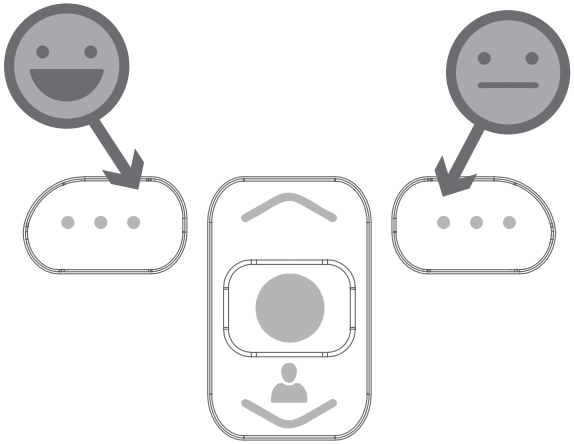
Guarde o recibo. Este é a sua garantia. O período de garantia é regido pela legislação vigente do país onde compra o telefone. No entanto, esta garantia não cobre defeitos causados por acidentes, uso incorreto, desgaste, negligência, raios, alteração do equipamento ou tentativa de ajustar ou reparar o telefone em casa ou junto de agentes não autorizados.

Veuillez d'abord insérer les cartes.

1. Retirez le couvercle arrière de l'IM525 et retirez la batterie.
2. Insérez la carte mémoire Micro SD si vous en possédez une.
3. Ce téléphone possède deux fentes, une pour la carte Sim et l'autre pour la micro-SIM. Insérez l'une de ces cartes (ou les deux), en les glissant à l'intérieur de leur fente correspondante. Assurez-vous que le côté de la carte avec le contact est tourné vers le bas.
4. Remettez la batterie et le couvercle arrière en place.

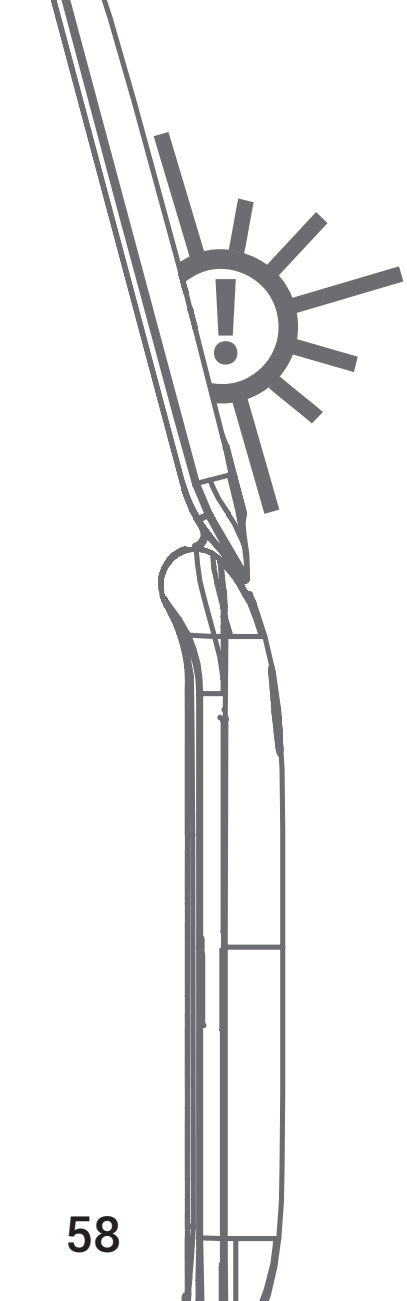
Avant d'allumer votre téléphone

Un instant ! Nous savons que vous désirez vivement d'utiliser votre téléphone mobile, mais croyez-nous lorsque nous vous recommandons de suivre nos conseils, vous gagnerez ainsi du temps. Ici, nous vous présentons une liste de deux ou trois éléments qui rendront votre vie beaucoup plus facile.



a) La touche de défilement gauche est une touche conviviale. Naviguez sur tous les écrans et les options en utilisant les touches de défilement gauche, droite, haut, bas et centrale. Pour sélectionner toutes les opérations positives (enregistrer, accéder à un menu, accepter une option, etc.), il suffit d'appuyer sur la touche de gauche. Si la partie centrale inférieure de l'écran dispose d'une option, il est plutôt recommandé d'appuyer sur le bouton central pour sélectionner cette option. Pour sélectionner toutes les opérations négatives (annuler, rejeter l'appel, retour, etc.), il suffit d'appuyer sur le bouton droit.

b) L'assistant vocal. Ce téléphone est fourni avec l'assistant vocal. Lorsque vous composez un numéro, un assistant vocal émet un signal, indiquant le numéro que vous composez. Lorsque vous recevez un appel, en plus de la sonnerie d'appel, vous écoutez une voix qui vous précise le numéro de l'appel entrant.
Pour activer cette fonction, allez au menu, sélectionnez Paramètres puis l'option « Assistance vocale ». Sur



cet écran, vous pouvez activer ou désactiver les différentes fonctions d'assistance vocale (« clavier sonore » et « numéro d'appel entrant » en sélectionnant les cases correspondantes.

c) Ícone de carregamento… com a tampa aberta!
Para verificar o estado da bateria, veja o ícone no canto superior direito do visor. Quando a bateria está fraca e precisa ser carregada, o telefone mostra uma mensagem no visor e emite um alerta sonoro.

Para garantir que tudo está bem, pode carregar o telefone com a tampa aberta. Quando o telefone está ligado ao carregador, a mensagem «a carregar" é mostrada no visor, vendo o ícone verde da bateria a ficar preenchido.
Se o telefone estiver desligado, é mostrada a mensagem «carregador desligado".

Além disso, uma luz vermelha pisca na tampa do telefone, indicando que o nível da bateria está baixo e precisa ser carregado. Enquanto o telefone está a carregar, a luz permanece acesa de forma constante.

d) La touche rouge est votre chevalier blanc.
Lorsque vous vous perdez dans les options de votre téléphone, lorsque vous avez composé un numéro erroné, lorsque vous avez des doutes au sujet de vos sélections et pourriez avoir modifié involontairement les paramètres de votre téléphone, appuyez juste sur la touche rouge pour tout arrêter.
Lorsque vous êtes au repos, ou vous ne souhaitez pas parler au téléphone, lorsque vous ne souhaitez pas répondre à un appel ennuyeux, appuyez juste sur la touche rouge pour renvoyer l'appel et tout oublier.
La touche rouge vous permet d'oublier tous vos problèmes, de rentrer à votre point de départ, c'est-à-dire, à l'écran principal.
Vous pouvez voir l'heure si vous le souhaitez.

Réglage de l'heure

Par défaut, le téléphone affiche automatiquement la date et l'heure correctes.

Pour régler manuellement l'heure de votre téléphone, allez à « Paramètres » et sélectionnez l'option 4 « Paramètres du téléphone ».

Allez à « Date et heure » et parcourez les différentes options, puis sélectionnez l'option appropriée et effectuez les modifications à votre convenance.

Souvenez-vous que lorsque vous modifiez ces options, la mise à jour automatique de l'heure et de la date est désactivée. Pour l'activer à nouveau, sélectionnez « Mise à jour automatique ».

Décorez votre afficheur

Dans le même menu que celui des réglages de l'heure (Paramètres/ Paramètres du téléphone), passez à « Écran » pour définir l'image que vous souhaitez voir sur l'écran principal.

Pour définir un fond d'écran, sélectionnez « Paramètres de fond d'écran » et choisissez parmi ceux proposés par défaut (« Fond d'écran de bureau ») ou parmi les images stockées sur votre téléphone ou sur la carte SD (« Plus d'images »). À partir de ce menu, vous pouvez également régler la luminosité ou le temps d'inactivité de l'utilisateur avant que le téléphone s'éteigne, il suffit de déplacer les valeurs de droite à gauche en utilisant les touches M1 et M2.

Continuer à parler

Vous pouvez sélectionner et personnaliser cinq profils sonores. Pour ce faire, allez au menu « Paramètres », puis à « Profils utilisateur » Le profil « Normal » est activé par défaut, car il est considéré comme le plus approprié pour l'utilisateur ; il comprend des niveaux de tonalités et de volume très élevés, permettant d'éviter les appels manqués.
Chaque profil peut être personnalisé et il est possible de sélectionner la sonnerie et le niveau de volume souhaités pour chacune des cartes SIM insérées dans le téléphone.
En outre, il est possible d'activer ou de désactiver d'autres sons, par exemple lorsque le téléphone est allumé ou éteint, à l'ouverture ou la fermeture du couvercle.
Pour choisir un profil, sélectionnez le profil et appuyez sur la touche centrale.

Qu'ai-je fais ? Comment rétablir les paramètres précédents ?

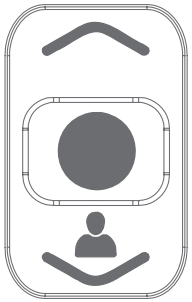
Ne vous inquiétez pas, si vous avez des doutes au sujet des modifications effectuées, vous pouvez toujours rétablir les paramètres précédents.
Pour ce faire, sélectionnez l'option « Restaurer les paramètres » dans le menu Paramètres/Paramètres du téléphone. Si un mot de passe est requis, entrez les chiffres « 1234 ». Ce n'est pas un problème

ACCÈS DIRECT POUR UNE VIE PLUS AISÉE

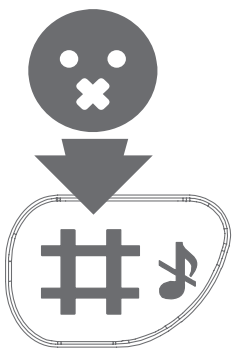
Ce téléphone possède trois ou quatre éléments à configurer pour vous faciliter la vie. C'est assez pratique.

COMPOSITION ABRÉGÉE (touches M1 et M2 et numéros 2 à 9)
Allez à Paramètres / Composition abrégée. Dans ce menu, vous pouvez définir les numéros à appeler lorsque vous appuyez sur M1 ou M2. Vous pouvez entrer le numéro manuellement ou le sélectionner directement à partir de la liste de contacts. (Si vous n'avez pas encore de contacts dans votre carnet d'adresses, lisez ce qui suit pour savoir comment les ajouter). De même, vous pouvez configurer les numéros abrégés du numéro 2 au numéro 9. Désormais, chaque fois que vous appuyez sur M1 ou M2, ou maintenez enfoncé n'importe quel numéro de 2 à 9 pendant quelques secondes, le téléphone appelle automatiquement les numéros que vous avez attribués à ces touches.

TOUCHE DÉDIÉE
La touche de défilement Haut/Bas est un autre exemple de touche d'accès direct. Par défaut, lorsque vous appuyez sur la touche Bas, vous allez à la liste



des numéros abrégés, lorsque vous appuyez sur la touche Haut, vous accédez aux profils audio et lorsque vous appuyez sur la touche centrale, vous accédez au menu.
Vous pouvez personnaliser cette touche comme vous le souhaitez. Accédez simplement à Paramètres/Paramètres du téléphone et sélectionnez l'option « Paramètres d'accès direct ». Dans ce menu, sélectionnez la fonction que vous souhaitez attribuer à la touche Haut et à la touche Bas (radio, alarmes, caméra, Bluetooth, etc.)



MODE SILENCIEUX

Pour passer directement au mode Silencieux, maintenez enfoncée la touche dièse pendant quelques secondes. Si vous appuyez à nouveau sur cette touche pendant quelques secondes, le mode Vibreur est activé, et si le processus est répété, le téléphone retourne au mode Normal. Les différents changements de mode sont visibles sur les icônes d'état, dans la partie supérieure de l'écran.
Mais attention ! Bien que le téléphone soit en mode Silencieux, la radio continue de jouer mais les alarmes ne sont pas audibles.

Comment fonctionne le carnet d'adresses du téléphone ?

Après avoir composé le numéro que vous souhaitez enregistrer, sélectionnez l'option « Ajouter aux contacts » à l'aide du bouton de défilement gauche, sélectionnez un nouveau contact ou ajoutez-le à un contact existant, en fonction de la nécessité. Si ce numéro est un nouveau contact, entrez le nom en appuyant sur la touche centrale, puis appuyez sur la touche de défilement de gauche pour « Enregistrer ». Effectué !

Vous pouvez également copier les contacts de la carte SIM dans la mémoire du téléphone et inversement (jusqu'à 300 contacts). Allez à Menu/Contacts, appuyez sur la touche de défilement de gauche pour accéder à la liste des options et sélectionnez la 3e option « Importer/Exporter ». Ensuite, sélectionnez « Copier », vous pouvez alors copier les contacts d'un emplacement à un autre.

Comment appeler les contacts figurant déjà dans mon carnet d'adresses ?

Plusieurs options vous sont proposées : vous pouvez utiliser n'importe quelle touche d'accès direct préalablement configurée, ou vous pouvez appeler à partir de Menu/Contacts.
Recherchez le nom de la personne que vous souhaitez appeler, soit en parcourant par défilement la liste, soit en écrivant les premières lettres du contact recherché dans la zone de recherche indiquée par une icône de loupe.

Comment savoir si quelqu'un m'a appelé ?

À partir du menu « Journal des appels », vous pouvez accéder à toutes les informations relatives aux appels manqués, reçus, effectués, rejetés, etc.
Le téléphone affiche le nombre d'appels à droite de chaque description.
Pour recomposer l'un des numéros s'affichant à l'écran, sélectionnez simplement ce numéro à l'aide des flèches et appuyez sur le bouton vert d'appels.

Comment configurer une alarme ?

Le téléphone est doté de 3 alarmes. Pour les configurer, allez à Menu/Outils/Alarme. Sélectionnez celle que vous souhaitez modifier, appuyez sur la touche de défilement centrale pour voir les détails. Ici, vous pouvez configurer l'heure, le message et la sonnerie de l'alarme ; vous pouvez également déterminer si vous souhaitez que l'alarme se répète à des intervalles réguliers ou pas. Une fois la configuration terminée, appuyez sur « OK » pour retourner à la liste des alarmes. Vérifiez que l'alarme que vous venez de configurer a été automatiquement activée. Pour désactiver ou activer une alarme manuellement, sélectionnez simplement l'alarme et appuyez sur le bouton de défilement de gauche.

Si des alarmes sont actives, une icône en forme de cloche s'affiche en haut de l'écran. Si une alarme est active chaque jour, l'icône de cloche ne disparaît pas du haut de l'écran lorsque vous arrêtez l'alarme.

Lorsque sonne l'alarme, vous pouvez la retarder (pour qu'elle sonne 5 minutes plus tard) en appuyant sur « Veille » ou l'arrêter en appuyant sur « Arrêter ».

Comment lire mes messages SMS ?

Sélectionnez Menu/Messages. La « Boîte de réception » s'affiche dans la liste avec le nombre de messages reçus et celui de messages non lus. Pour accéder à la boîte de réception, appuyez sur la touche de défilement centrale. À partir de là, vous pouvez sélectionner le message souhaité et le lire en appuyant sur la touche de défilement centrale. Si vous appuyez sur Options avec le message ouvert, vous accédez à un menu qui vous permet d'appeler l'expéditeur du message, de répondre au message ou de le supprimer. Vous pouvez répondre au message directement en appuyant sur la touche centrale.

Pour rédiger un nouveau message SMS, allez à Menu/
Message et appuyez sur « Nouveau message ».

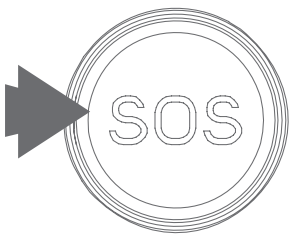
Je souhaite écouter la radio !

Pour écouter la radio, allez à Menu/Multimédia/Radio FM. Pour rechercher les chaînes, appuyez sur la touche de menu gauche (« Options »), puis appuyez sur « Recherche automatique ».
Le message « Recherche de chaînes en cours » s'affiche à l'écran. Au bout de quelques secondes, le téléphone affiche une liste de toutes les chaînes détectées (jusqu'à 40) et lance la première sur la liste.
S'il se trouve des chaînes enregistrées, vous pouvez en parcourir la liste à l'aide des touches M1 et M2. Vous pouvez également régler le volume à l'aide des touches de défilement « Haut » et « Bas ».

Que faire si la chaîne recherchée ne s'affiche pas dans la liste ?
Pour régler la radio sur une chaîne qui ne figure pas sur la liste, appuyez sur « Options » à l'écran de la radio, puis sélectionnez « Recherche manuelle ». Entrez la bande de fréquence de la chaîne recherchée à l'aide du clavier numérique (le « point » est l'astérisque), puis appuyez sur OK.

Comment arrêter la radio ?
Pour mettre la radio sur Lecture ou Pause, appuyez sur la touche centrale du menu. Mais attention ! Si vous quittez l'écran de la radio sans la mettre sur Pause au préalable, elle va rester active jusqu'à ce que vous l'arrêtiez à l'aide de cette touche.

À l'aide ! Comment fonctionne le bouton d'urgence ?



Le bouton d'urgence, situé à l'arrière du téléphone, est conçu pour vous permettre de contacter quelqu'un en cas d'urgence. Il fonctionne de façon insistante : il vous permet d'appeler et d'envoyer des messages à tous les contacts configurés dans la liste pour cet effet. Cela est effectué par séquences (du premier au dernier contact) et de façon continue (le téléphone ne s'arrête pas tant qu'il n'a pas réussi à contacter quelqu'un ou que vous ne désactivez pas vous-même le bouton d'appel d'urgence).

Mais, attention, cette option doit être activée pour pouvoir fonctionner ! Pour ce faire, allez dans Paramètres/Bouton d'appel d'urgence à partir du menu principal. Entrez les numéros que vous souhaitez configurer pour les appels d'urgence, vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 numéros. Sélectionnez le numéro

à enregistrer de la liste et appuyez sur la touche centrale pour l'entrer.

Une fois que vous avez entré tous les numéros à enregistrer, sélectionnez-les, appuyez sur « Options » et vérifiez si l'option « Activé » est sélectionnée. Sinon, vous pouvez le faire à l'aide de la touche centrale.

Dans ce menu, vous pouvez également éditer le message SMS à envoyer à tous les numéros de la liste. Le message par défaut est « SOS, s'il te plait, rappelle-moi ».

Que puis-je faire d'autre avec ce téléphone ?

Vous pouvez prendre des photos et enregistrer des vidéos, que vous pouvez retrouver ultérieurement via le menu Outils/Liste de fichiers. Vous pouvez également utiliser la calculatrice, le calendrier, l'alarme, envoyer des fichiers à d'autres téléphones portables par Bluetooth. Vous pouvez même jouer au Sokoban, déjà installé dans le téléphone !

Bien sûr, vous pouvez également faire un raid furtif dans le réfrigérateur la nuit sans vous faire remarquer, en activant la torche du téléphone. Appuyez simplement sur

la touche « 0 » pendant quelques secondes pour activer ou désactiver la torche.

Tout ce qu'il vous reste à faire est de profiter de votre nouveau téléphone. Ne vous laissez embarrasser par personne !

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Fonexion déclare que ce téléphone portable IM520/525 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives RED 2014/53/UE, LVD 2014/35/UE, EMC 2014/30/UE e RoHS 2011/65/UE. Téléchargez une copie de l'intégralité de la Déclaration de conformité sur : http://www.ideus.com/doc.

CONDITIONS DE GARANTIE

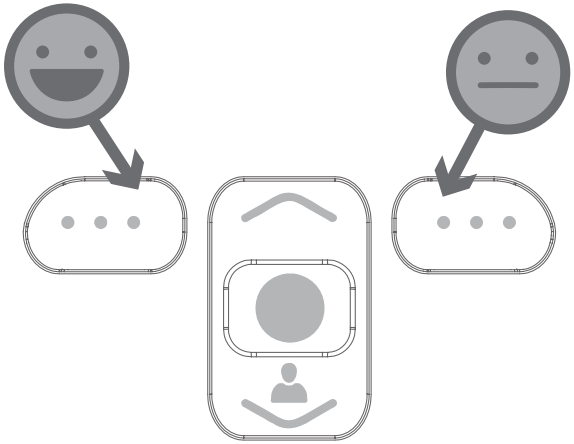
Conservez votre reçu. Il est votre garantie. La période de garantie est régie par la réglementation en vigueur pertinente du pays d'achat. Cependant, la présente garantie ne couvre pas les défauts causés par des accidents, une utilisation incorrecte, l'usure, la négligence, la foudre, des modifications apportées au téléphone ou des tentatives de réglage ou de réparation du téléphone par son utilisateur ou par des personnes non autorisées.

Zunächst die Karten einstecken.

1. Entfernen Sie die rückseitige Abdeckung des IM525 sowie den Akku.
2. Stecken Sie eine microSD-Karte ein, sofern Sie eine haben.
3. Das Telefon hat einen SIM- und einen Micro-SIM-Steckplatz. Stecken Sie eine von beiden (oder beide) ein, indem Sie sie in den entsprechenden Steckplatz schieben. Achten Sie darauf, dass die Kartenseite mit dem Kontakt nach unten zeigt.
4. Setzen Sie den Akku wieder ein und schließen Sie die rückseitige Abdeckung.

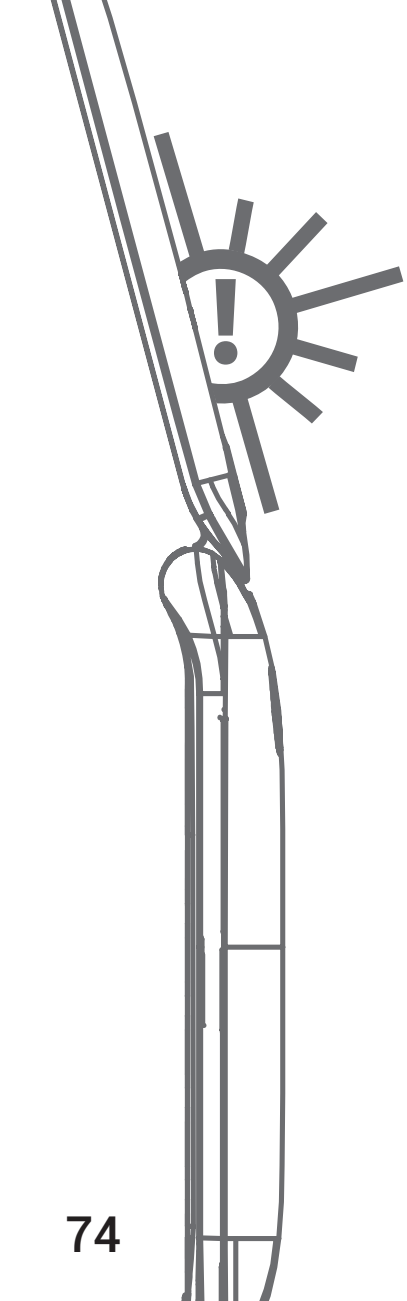
Bevor es losgeht

Einen Moment noch! Wir wissen, dass Sie sich schon darauf freuen, Ihr Mobiltelefon zu benutzen, aber glauben Sie uns, dass Sie jede Menge Zeit sparen, wenn Sie unsere Tipps hier befolgen. Hier erklären wir Ihnen zwei oder drei Dinge auf, die Ihr Leben deutlich einfacher machen werden.



a) Die Linkstaste ist Ihr Freund.
Blättern Sie mit der linken, rechten, oberen, unteren und mittleren Scrolltaste durch sämtliche Bildschirme und Optionen. Alle positiven Aktionen (Speichern, Menü aufrufen, Option annehmen usw.) werden mit der Linkstaste ausgewählt, sofern sich keine Option im unteren mittleren Bereich des Bildschirm befindet, die durch Betätigung der mittleren Taste ausgewählt wird. Alle negativen Aktionen (Abbrechen, Anruf ablehnen, zurück usw.) werden mit der Rechtstaste ausgeführt

b) Ihr Telefon spricht mit Ihnen
Dieses Telefon kommt mit Sprachunterstützung. Beim Wählen einer Nummer wird die von Ihnen gedrückte Zifferntaste mittels Sprachausgabe angegeben. Wenn Sie einen Anruf erhalten, hören Sie nicht nur den Rufton, sondern auch eine Sprachansage der Sie anrufenden Nummer. Rufen Sie zum Aktivieren dieser Funktion das Menü auf, wählen Sie Einstellungen und die Option „Sprachunterstützung“. Hier können Sie die verschiedenen Sprachunterstützungsfunktionen („Sprechende



Tastatur“ und „Anrufernummer“) durch Auswahl der entsprechenden Kästchen aktivieren oder deaktivieren.

c) Ladesymbol bei geöffneter Abdeckung!
Werfen Sie zur Prüfung des Akkustands einen Blick auf das Symbol oben rechts am Bildschirm. Wenn der Akku aufgeladen werden muss, zeigt das Telefon eine Nachricht und gibt einen Signalton aus.

Sie können das Telefon mit geöffneter Abdeckung aufladen und so prüfen, ob alles in Ordnung ist. Wenn das Telefon mit dem Ladegerät verbunden ist, wird die Meldung „Wird geladen“ am Bildschirm angezeigt und Sie sehen, wie sich das grüne Akkusymbol allmählich füllt.
Wenn das Telefon getrennt wird, erscheint die Meldung „Ladegerät getrennt“.

Darüber hinaus blinkt eine rote Leuchte an der Abdeckung des Telefons, die Sie darüber informiert, dass der Akku fast leer ist und aufgeladen werden muss. Während der Aufladung leuchtet die Leuchte konstant.

d) Die rote Taste ist Ihr Ritter im schimmernder Rüstung. Wenn Sie sich ausweglos in den Telefonoptionen verirrt oder gar verwählt haben oder nicht sicher sind, was Sie da gerade tun, und Angst haben, versehentlich Ihre Telefoneinstellungen zu verändern: Drücken Sie die rote Taste und alles ist vergessen... Wenn Sie sich ausruhen möchten oder gerade einfach keine Lust haben, sich zu unterhalten, wenn Sie einen Anruf von einer Nervensäge nicht annehmen möchten: Drücken Sie die rote Taste und denken Sie nicht weiter darüber nach...
Mit der roten Taste können Sie Ihre Probleme einfach vergessen und zum Ausgangspunkt (Hauptbildschirm) zurückkehren.
Und dort sehen Sie die Uhrzeit, wenn Sie möchten

Zeit einstellen

Das Telefon zeigt standardmäßig automatisch das richtige Datum und die richtige Uhrzeit an.

Rufen Sie zur manuellen Konfiguration das Hauptmenü auf, blättern Sie nach unten zu „Einstellungen“ und wählen Sie Option 4 „Telefoneinstellungen“.

Rufen Sie „Datum und Zeit“ auf und blättern Sie durch die verschiedenen Optionen bis zum gewünschten Eintrag. Nehmen Sie dann die erforderlichen Änderungen vor.

Denken Sie daran, dass die automatische Aktualisierung von Datum und Uhrzeit deaktiviert wird, wenn Sie diese Optionen ändern. Wählen Sie zur erneuten Aktivierung „Automatisch aktualisieren“.

Anzeige dekorieren

Rufen Sie in dem Menü, in dem sich auch die Zeiteinstellungen befinden (Einstellungen > Telefoneinstellungen) „Bildschirm“ auf und legen Sie fest, was am Hauptbildschirm angezeigt werden soll.

Rufen Sie zur Festlegung eines Hintergrundbildes „Hintergrundbildeinstellungen“ auf und wählen Sie aus den Standardoptionen („Desktop-Hintergrundbild“) oder den auf Ihrem Telefon oder Ihrer SD-Karte gespeicherten Bildern („Weitere Bilder“). Zudem können Sie in diesem Menü die Helligkeit und die Inaktivitätszeit vor Abschaltung des Telefons einstellen, indem Sie die Werte mit den Tasten M1 und M2 von rechts nach links verschieben.

Nichts verpassen

Es gibt fünf Tonprofile, die ausgewählt und personalisiert werden können. Rufen Sie dazu das „Einstellungen“-Menü und anschließend „Nutzerprofile“ auf. Das „Normal“-Profil ist standardmäßig aktiviert, da es sich für die meisten Nutzer eignet; es enthält sehr laute Ruftöne und ist auf hohe Lautstärke eingestellt, damit Sie keine Anrufe verpassen.
Jedes Profil kann angepasst werden. Zudem können Sie bei jeder in das Telefon eingesteckten SIM-Karte zwischen verschiedenen Ruftönen und Lautstärken wählen. Darüber hinaus können Sie weitere Töne aktivieren oder deaktivieren, wie z. B. bei Ein- oder Abschaltung des Telefons oder beim Öffnen oder Schließen der Abdeckung. Wählen Sie ein Profil und tippen sie auf die mittlere Taste

Was habe ich getan? Wie setze ich Einstellungen zurück?

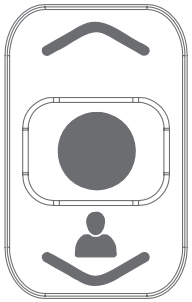
Machen Sie sich keine Sorgen, wenn Sie nicht sicher sind, ob Sie die gewünschten Änderungen vorgenommen haben. Sie können alle Einstellungen jederzeit zurücksetzen. Wählen Sie dazu die Option „Einstellungen wiederherstellen“ im Menü Einstellungen > Telefoneinstellungen. Falls ein Kennwort erforderlich ist, geben Sie „1234“ ein. Alles kein Problem.

DIREKTZUGRIFF FÜR EIN EINFACHERES LEBEN

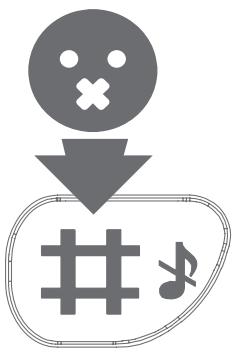
Es gibt drei oder vier Dinge in diesem Telefon, die Sie zur Vereinfachung Ihres Lebens konfigurieren können. So einfach ist das:

Kurzwahl (Tasten M1 und M2 und Ziffern 2 bis 9)
Rufen Sie Einstellungen > Kurzwahl auf. In diesem Menü können Sie festlegen, welche Nummern bei Betätigung der Taste M1 oder M2 angerufen werden sollen. Sie können die Nummern manuell eingeben oder direkt aus der Kontaktliste wählen. (Falls Sie noch keine Kontakte in Ihrem Adressbuch haben, erfahren Sie weiter unten, wie Sie solche zufügen können.) Konfigurieren Sie auf gleiche Weise die Kurzwahlnummern von Ziffer 2 bis Ziffer 9. Von nun an wählt das Telefon automatisch die den Tasten zugewiesenen Nummern, wenn Sie M1 oder M2 drücken oder eine Zifferntaste von 2 bis 9 gedrückt halten.

Reservierte Taste
Die Aufwärts-/Abwärtstaste ist ein weiteres Beispiel einer Direktzugrifftaste. Bei Betätigung der Abwärtstaste gelangen Sie standardmäßig zur Liste der



Kurzwahlnummern. Bei Betätigung der Aufwärtstaste gelangen Sie zu den Audioprofilen. Die mittlere Taste blendet das Menü ein. Diese Tasten können wie gewünscht personalisiert werden. Rufen Sie einfach Einstellungen > Telefoneinstellungen auf und wählen Sie die Option „Direktzugriffeinstellungen“. Wählen Sie in diesem Menü die Funktion, die Sie der Aufwärts- und Abwärtstaste zuweisen möchten (Radio, Alarm, Kamera, Bluetooth usw.).



Lautlosmodus

Halten Sie die Raute-Taste einige Sekunden gedrückt, wenn Sie direkt den Lautlosmodus aufrufen möchten. Wenn Sie die Taste noch einmal einige Sekunden gedrückt halten, wird der Vibrationsmodus aktiviert. Durch erneutes Gedrückthalten gelangen Sie wieder in den Normalmodus. Dies wird in den Statussymbolen im oberen Bildschirmbereich angezeigt.
Aber Vorsicht! Obwohl sich das Telefon im Lautlosmodus befindet, ist das Radio noch zu hören, während Alarme lautlos sind.

Wie funktioniert das Adressbuch des Telefons?

Geben Sie die gewünschte Nummer ein, wählen sie dann mit der Linkstaste die Option „Kontakten zufügen“, wählen Sie einen neuen Kontakt oder fügen Sie die Nummer einem bestehenden Kontakt hinzu. Geben Sie bei einem neuen Kontakt nach Drücken der mittleren Taste einen Namen ein, drücken Sie dann zum Speichern die Linkstaste. Fertig!

Zudem können Sie alle Kontakte von der SIM in den Telefonspeicher kopieren und umgekehrt (bis zu 300 Kontakte). Rufen Sie Menü > Kontakte auf und drücken sie zum Aufrufen der Optionsliste die Linkstaste. Wählen Sie Option 3 „Importieren / Exportieren“. Wählen Sie dann „Kopieren“. Nun können Sie die Kontakte von einer Seite zur anderen kopieren.

Wie rufe ich Kontakte an, die sich bereits in meinem Adressbuch befinden?

Es gibt mehrere Möglichkeiten: Sie können eine der zuvor konfigurierten Direktzugriffstasten verwenden oder Menü > Kontakte aufrufen. Suchen Sie nach dem Namen der Person, die Sie anrufen möchten, indem Sie durch die Liste blättern oder die ersten Buchstaben des gesuchten Kontakts in das Feld mit der Lupe eingeben

Woher weiß ich, ob mich jemand angerufen hat?

Über das „Anrufverlauf“-Menü können sie auf alle Informationen über verpasste Anrufe, angenommene Anrufe, abgesetzte Anrufe, verweigerte Anrufe usw. zugreifen. Das Telefon zeigt die Nummer der Anrufe rechts neben jeder Beschreibung an. Sie können die angezeigten Nummern erneut wählen, indem Sie die Nummer mit den Pfeilen auswählen und die grüne Anruftaste drücken.

Wie konfiguriere ich einen Alarm?

Dieses Telefon hat 3 Alarme. Rufen Sie zur Konfiguration Menü > Tools > Alarm auf. Wählen Sie den Alarm, den Sie ändern möchten, und drücken Sie zur Anzeige der Einzelheiten die mittlere Taste. Hier können Sie Zeit, Alarmnachricht, Rufton und die Wiederholung des Alarms in regelmäßigen Intervallen konfigurieren. Sobald alles fertig ist, kehren Sie mit „OK“ zur Liste der Alarme zurück. Prüfen Sie, ob der gerade konfigurierte Alarm automatisch aktiviert wurde. Sie können einen Alarm manuell deaktivieren oder aktivieren, indem Sie ihn auswählen und die Linkstaste drücken.

Wenn es aktive Alarme gibt, erscheint ein Symbol in Form einer Uhr im oberen Bildschirmbereich. Falls Sie einen Alarm haben, der jeden Tag aktiv ist, verschwindet das Symbol nicht, wenn Sie den Alarm abschalten.

Wenn der Alarm ertönt, können Sie ihn hinauszögern (so dass er nach 5 Minuten erneut ertönt), indem Sie auf „Schlummern“ tippen, oder beenden, indem Sie auf „Abschalten“ tippen.

Wie lese ich SMS?

Drücken Sie die Taste Menü > Mitteilungen. „Im Postfach“ erscheint in der Liste, mit der Anzahl empfangener Nachrichten und der Anzahl ungelesener Nachrichten. Rufen Sie das Postfach auf, indem Sie die mittlere Taste drücken. Wählen Sie von dort aus die gewünschte Nachricht und lesen Sie sie durch Drücken der mittleren Taste. Wenn Sie bei geöffneter Nachricht auf Optionen tippen, erscheint ein Menü, über das Sie den Absender anrufen, die Nachricht beantworten oder löschen können. Wenn Sie die mittlere Taste drücken, können sie die Nachricht direkt beantworten.

Schreiben Sie eine neue SMS, indem Sie das Menü > Nachrichten aufrufen und auf „Nachricht schreiben“ tippen.

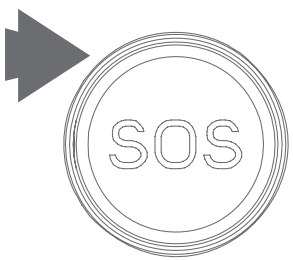
Ich möchte Radio hören!

Sie können Radio hören, indem Sie Menü > Multimedia > UKW-Radio aufrufen. Drücken Sie zur Suche nach Kanälen die Linkstaste „Optionen“ und dann „Automatische Suche“.
Die Nachricht „Suche nach Kanälen“ wird am Bildschirm angezeigt. Nach einigen Sekunden zeigt das Telefon eine Liste aller gefundenen Sender (bis zu 40) und beginnt mit der Wiedergabe des ersten Senders in der Liste.
Wenn die Sender gespeichert wurden, können Sie sie mit den Tasten M1 und M2 durchlaufen. Außerdem können Sie mit der Aufwärts- und Abwärtstaste die Lautstärke anpassen.

Was kann ich tun, wenn der gewünschte Sender nicht in der Liste angezeigt wird?
Sie können einen nicht in der Liste angezeigten Sender einstellen, indem Sie am Radiobildschirm „Optionen“ antippen und dann „Manuelle Suche“ wählen. Geben Sie die Frequenz des gewünschten Senders über das Ziffernfeld ein (das „Komma“ ist das Sternchen) und drücken Sie „OK“.

Wie schalte ich das Radio aus?
Schalten Sie das Radio in den Wiedergabe- oder Pausemodus, indem Sie die mittlere Taste des Menüs drücken. Aber Vorsicht! Wenn Sie das Radio schließen, ohne es zuerst anzuhalten, wird es weiterhin wiedergegeben, bis Sie zum Radio zurückkehren und es mit dieser Taste stoppen

Hilfe! Wie funktioniert die Notruftaste?



Die Notruftaste an der Rückseite des Telefons dient dazu, jemanden in einem Notfall zu kontaktieren. Sie ist hartnäckig, ruft alle in der Liste zu diesem Zweck konfigurierten Kontakte an und versendet Nachrichten. Dies erfolgt der Reihe nach (vom ersten bis zum letzten Kontakt) und unendlich (stoppt erst, wenn Sie jemanden erreichen konnten oder den SOS-Anruf vorsätzlich deaktivieren).

Aber Vorsicht,die Option muss zuerst aktiviert werden, damit sie funktioniert! Rufen Sie dazu Einstellungen > SOS-Taste im Hauptmenü auf. Geben sie die gewünschten Nummern ein; es gibt 5 Speicherplätze. Wählen Sie die erforderliche Nummer aus der Liste und drücken

Sie zur Eingabe der Telefonnummer die mittlere Taste.

Wenn Sie alle erforderlichen Nummern eingegeben haben, wählen Sie die Nummern aus, drücken Sie „Optionen“ und stellen Sie sicher, dass die Option „Aktiviert“ ausgewählt wurde.
Falls nicht, können Sie dies mit der mittleren Menütaste ändern.

Außerdem können Sie in diesem Menü die SMS bearbeiten, die Sie an die Nummern in der Liste senden möchten. Die Standard-SMS ist: „SOS, bitte ruf mich an!“

Was kann ich sonst noch mit diesem Telefon tun?

Sie können Fotos und Videos aufnehmen, die Sie später im Menü Werkzeuge > Dateiliste finden. Darüber hinaus haben Sie einen Taschenrechner, Kalender und Wecker zur Verfügung, Sie können Dateien an andere Mobiltelefone senden, die Freisprecheinrichtung via Bluetoothnutzen... Und Sie können sogar Sokoban spielen, das auf Ihrem Telefon bereits vorinstalliert ist!

Und mit der im Telefon integrierten LED-Leuchte können Sie auch heimlich nachts über den Kühlschrank herfallen. Drücken Sie zum Ein- oder

Abschalten der LED-Leuchte einfach einige Sekunden die Taste 0.

Mit all diesen Funktionen und Merkmalen werden Sie Ihr neues Telefon sicher genießen... Lassen Sie sich nur nicht verwirren!

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Fonexion erklärt, dass das Mobiltelefon IM520/525 die wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien RED 2014/53/UE, LVD 2014/35/UE, EMC 2014/30/UE y RoHS 2011/65/UE. Eine Kopie der vollständigen Erklärung können Sie hier herunterladen: http://www.ideus.com/doc.

GARANTIEBEDINGUNGEN

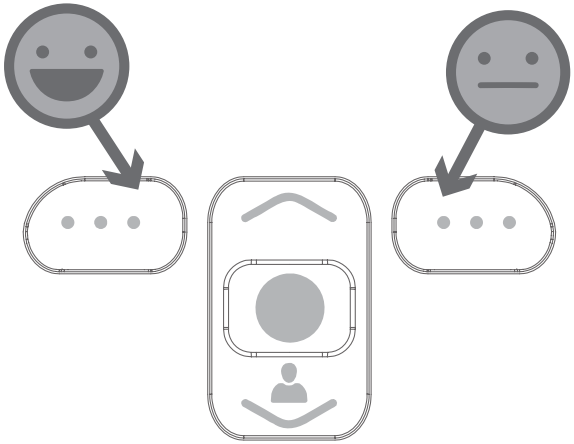
Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf. Dieser ist Ihre Garantie. Die Garantiedauer unterliegt der aktuellen Gesetzgebung des Landes, in dem Sie das Telefon gekauft haben. Dennoch deckt diese Garantie keine Fehler durch Unfälle, falsche Benutzung, Verschleiß, Nachlässigkeit, Blitzschlag, Modifikationen am Gerät oder jegliche Versuche zur Anpassung oder Reparatur des Telefons zu Hause oder durch nicht autorisierte Personen ab.

Plaats eerst de kaarten.

1. Verwijder de deksel op de achterkant van de IM525 en verwijder de batterij.
2. Plaats de Flash Micro SD-kaart, indien u deze heeft.
3. Deze telefoon heeft een sleuf voor een simkaart en een andere sleuf voor een micro-simkaart. Plaats deze (of beide) door hem/ze in het overeenkomstige sleuf naar binnen te schuiven. Zorg ervoor dat de kant van de kaart met het contact naar beneden is gericht.
4. Plaats de batterij en de deksel van de achterkant terug.

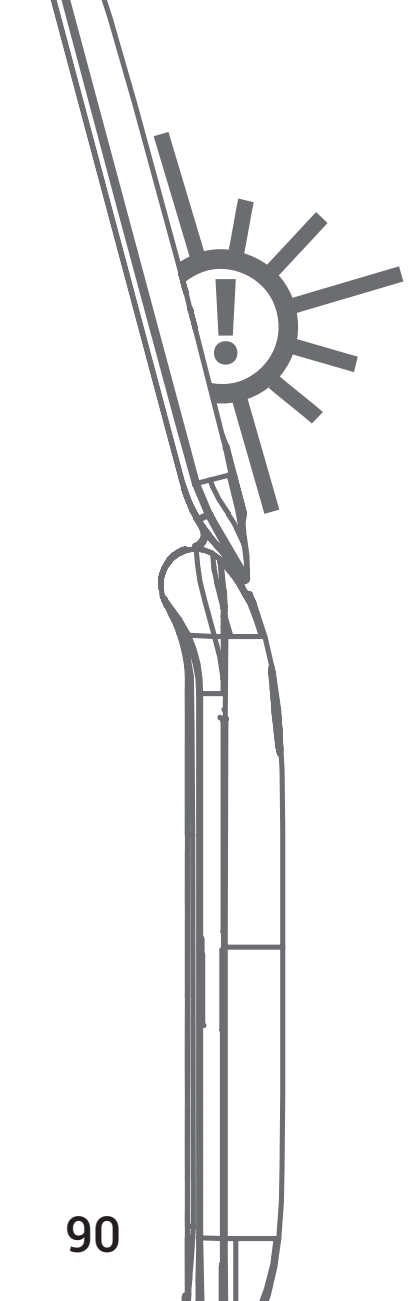
Voordat u begint

Een ogenblik! We weten dat u uw mobiele telefoon graag wilt gaan gebruiken, maar neem ons op ons woord dat als u onze aanwijzingen hier opvolgt, u veel tijd zult besparen. Hier vindt u twee of drie dingen die u helpen uw leven een stuk eenvoudiger te maken.



a) De linkerscrolltoets is uw maatje.
Beweeg over alle schermen en door alle opties met gebruik van de scrolltoetsen links, rechts, boven, onder en in het midden. Alle opbouwende handelingen (bewaren, naar een menu gaan, een optie accepteren, enz.) worden geselecteerd met de linkertoets, behalve waar er een optie bestaat onderaan in het midden van het scherm, welke wordt geselecteerd door de centrale toets in te drukken; alle afwijzende handelingen (annuleren, oproep weigeren, terug ...) met de rechtertoets.

b) De stem die tegen u praat
Deze telefoon heeft stemassistentie. Bij het kiezen van een nummer geeft een stem het nummer dat u indrukt aan. Als u een oproep ontvangt hoort u niet alleen de beltoon, maar ook een stem die het nummer van de oproeper dicteert. Om deze functie te activeren, gaat u naar menu, kiest u instellingen en de optie ‘Audioassistentie’. Hier kunt u de verschillende stemassistentiefuncties in- en uitschakelen (‘pratend toetsenbord’ en ‘nummer oproeper’ door de overeenkomstige vakjes te selecteren.



c) Opladen ... icoon met deksel open!
Controleer de batterijstatus door naar het icoon in de rechterbovenhoek van het scherm te kijken. Als de batterij bijna leeg is en moet worden opgeladen, geeft de telefoon een bericht op het scherm weer en geeft een geluidswaarschuwing.

Om ervoor te zorgen dat alles in orde is, kunt u de telefoon opladen met geopende deksel. Als de telefoon met de oplader is verbonden, wordt het bericht ‘Wordt opgeladen’ op het scherm weergegeven en kunt u zien hoe het groene batterij-icoon zich vult. Als de telefoon van de oplader los wordt gemaakt, wordt het bericht ‘Oplader verwijderd’ weergegeven.

Bovendien knippert een rood lampje op de deksel van de telefoon om aan te geven dat het batterijniveau laag is en dient te worden opgeladen. Als de telefoon oplaadt, blijft het lampje voortdurend aan

d) De rode toets is je redder in nood.

Als u door de bomen aan telefoonopties het bos niet meer ziet, als u een fout nummer heeft ingetoetst, als u niet zeker weet wat u aan het doen bent en als u bang bent per ongeluk uw telefooninstellingen te wijzigen ... druk op de rode toets om op te hangen en alles te vergeten ...
Als u even rust nodig hebt of geen zin hebt om te praten; als u de oproep van die zeur niet wilt beantwoorden ... druk op de rode toets en vergeet het gewoon ...
De rode toets laat u uw problemen vergeten en u teruggaan naar waar u begonnen bent ... het hoofdscherm. En als u wilt, kunt u nu de tijd zien.

Instellen van de tijd

De telefoon geeft standaard automatisch de juiste datum en tijd weer.

Om dit handmatig te configureren, gaat u naar hoofdmenu, scrollt u naar beneden naar ‘Instellingen’ en kiest u optie 4 ‘Telefooninstellingen’.

Ga naar ‘Datum en tijd’ en scroll door de verschillende opties, kies de gewenste optie en breng de gewenste wijzigingen aan.

Onthoud dat als u deze opties aanpast, het automatisch bijwerken van de tijd en datum wordt uitgeschakeld. Om dit weer in te schakelen, kiest u ‘Automatisch bijwerken’.

Voorstelling decoreren

Ga in hetzelfde menu als de tijdinstellingen (Instellingen/Telefooninstellingen) naar ‘Scherm’ om te bepalen wat u op het hoofdscherm wilt zien.

Kies ‘Achtergrondinstellingen’ om de achtergrond in te stellen en kies uit het standaard aanbod (‘Desktopachtergrond’) of uit de afbeeldingen die u in uw telefoon of op de SD-kaart heeft opgeslagen (‘Meer afbeeldingen’). U kunt ook de helderheid of de niet-actieve tijd van de gebruiker voordat de telefoon uitschakelt in dit menu aanpassen door met gebruik van de M1- en M2-toetsen de waarden van rechts naar links te bewegen.

Blijf maar praten

Er zijn vijf geluidsprofielen waaruit gekozen kan worden en die gepersonaliseerd kunnen worden door te gaan naar menu ‘Instellingen’ en daarna naar ‘Gebruikersprofielen’. Het profiel ‘Normaal’ is standaard ingeschakeld, omdat dit wordt beschouwd als het geschikste voor de gebruiker; het heeft zeer luide tonen en geluidsterktes om gemiste oproepen te voorkomen.
Ieder profiel kan worden gepersonaliseerd en het is mogelijk te kiezen tussen verschillende beltonen en geluidsterktes voor iedere simkaart die in de telefoon is gestoken. Bovendien kunnen andere geluiden worden in- of uitgeschakeld, bijvoorbeeld als de telefoon aan of uit wordt gezet, of als de deksel wordt geopend of gesloten. Selecteer om een profiel te kiezen het profiel en tik op de centrale toets.

Wat heb ik gedaan? Hoe ga ik terug naar hoe het was?

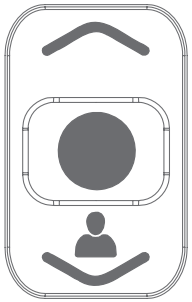
Maakt u zich geen zorgen als u niet zeker weet of u de gewenste wijzigingen hebt doorgevoerd. U kunt altijd alles terugbrengen naar de situatie van voordat u begon met dingen te veranderen. Kies hiervoor de optie ‘Instellingen herstellen’ in het menu Instellingen/Telefooninstellingen. Als een wachtwoord wordt gevraagd, voert u ‘1234’ in. Het is geen probleem.

DIRECTE TOEGANG VOOR EEN EENVOUDIGER LEVEN

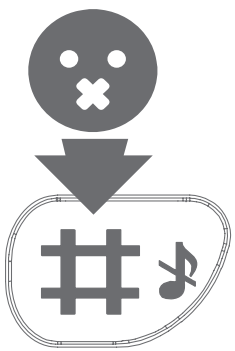
Deze telefoon heeft drie of vier dingen die u kunt configureren om uw leven eenvoudiger te maken. Kijk hoe handig:

SNELKIEZEN (M1- en M2-toetsen en nummers 2 tot 9)
Ga naar Instellingen / Snelkiezen. U kunt in dit menu bepalen welke nummers te bellen door op M1 of M2 te drukken. U kunt het nummer handmatig invoeren of het rechtstreeks kiezen uit de contactenlijst. (Als u nog geen contacten in uw adressenbestand heeft, lees dan verder om te weten te komen hoe u deze toevoegt). Op dezelfde manier kunt de snelkiesnummers configureren voor nummers 2 tot 9. Van nu af aan zal bij elke druk op M1 of M2 of bij het gedurende een aantal seconden ingedrukt houden van een nummer van 2 tot 9 de telefoon automatisch het nummer bellen dat u aan de desbetreffende toets heeft toegekend.

TOEGEWIJDE TOETS
De opgaande en neergaande scrolltoets is een ander voorbeeld van een toets voor directe toegang.



Bij het indrukken van de neergaande toets gaat u standaard naar de lijst van snelkiesnummers, als de opgaande toets wordt ingedrukt, gaat u naar de audioprofielen en als de centrale toets wordt ingedrukt gaat u naar het menu.
Deze toets kan naar uw wensen worden gepersonaliseerd. Ga daarvoor naar Instellingen/Telefooninstellingen en selecteer de optie ‘Instellingen directe toegang’. Selecteer in dit menu de functie die u wilt toewijzen aan de opgaande en neergaande toets (radio, alarmen, camera, Bluetooth, enz.)



STILLE MODUS

Om rechtstreeks naar de stille modus te gaan, houdt u de hekjetoets een aantal seconden ingedrukt. Als deze nogmaals een aantal seconden wordt ingedrukt, wordt de trilmodus ingeschakeld. En doet u dit nog een keer gaat hij weer naar de normale modus. Dit wordt weergegeven in de statusiconen aan de bovenkant van het scherm. Maar let op! Ook al staat de telefoon in stille modus, de radio zal blijven klinken maar de alarmen worden niet gehoord.

Hoe werkt het adresboek van de telefoon?

Na het nummer te kiezen dat u wilt opslaan, selecteert u de optie ‘Toevoegen aan contacten’ met gebruik van de linkerscrolltoets en selecteert u daarna naar wens een nieuw contact of voegt u deze toe aan een bestaand contact. Voor een nieuw contact voert u de naam in door op de centrale toets te tikken en drukt u op de linkerscrolltoets voor ‘Opslaan’. Klaar!

U kunt ook alle contacten van de sim kopiëren naar het telefoongeheugen of vice versa (maximaal 300 contacten). Ga naar Menu/Contacten en druk op de linkerscrolltoets om de lijst van opties in te gaan en selecteer optie 3 ‘Importeren / Exporteren’. Selecteer vervolgens ‘Kopiëren’ en u kunt nu de contacten van de ene kant naar de andere kopiëren.

Hoe kan ik contacten bellen die al in mijn adresboek staan?

Dit kan op verschillende manieren: u kunt een van de toetsen voor directe toegang gebruiken die u eerder heeft geconfigureerd, of u kunt bellen vanuit Menu/Contacten. Zoek naar de naam van de persoon die u wilt bellen door te scrollen door de lijst of door de eerste letters van het contact dat u zoekt te schrijven in het veld dat wordt gemarkeerd met een vergrootglas.

Hoe weet ik of iemand me heeft gebeld?

Vanuit het menu 'Overzicht oproepen' heeft u toegang tot alle informatie over gemiste oproepen, ontvangen oproepen, uitgevoerde oproepen, geweigerde oproepen, enz. De telefoon geeft het aantal oproepen rechts weer bij iedere beschrijving.
Om een nummer op het scherm terug te bellen, kiest u gewoon het nummer met de pijlen en drukt u op de groene belknop.

Hoe configureer ik een alarm?

Deze telefoon heeft 3 alarmen. Ga naar Menu/Gereedschappen/Alarm om ze te configureren. Selecteer degene je wilt wijzigen, druk op de centrale scrolltoest om de details te bekijken. Hier kunt u de tijd, het alarmbericht, de beltoon configureren en of u het alarm regelmatig wilt laten herhalen. Als alles gereed is, drukt u op 'OK' om terug te gaan naar de lijst met alarmen. Controleer of het alarm dat u net heeft geconfigureerd automatisch is geactiveerd. Om een alarm handmatig te activeren of deactiveren, selecteert u het alarm en drukt u op de linkerscrollknop.

Als er alarmen zijn geactiveerd, wordt het icoon met de vorm van een klok weergegeven in het bovendeel van het scherm. Als er een alarm is geactiveerd voor iedere dag, zal het icoon bij het uitzetten van het alarm niet verdwijnen.

Als het alarm klinkt, kunt u dit uitstellen (zodat het 5 minuten laten weer klinkt) door op 'sleep' te drukken of het te stoppen door op 'uitschakelen' te drukken.

Hoe lees ik mijn sms-berichten?

Druk op Menu/Berichten. ‘Inbox’ wordt in een lijst weergegeven met het aantal berichten dat u heeft ontvangen en het aantal dat nog niet is gelezen. Druk op de centrale scrolltoets om de ‘Inbox’ in te gaan. U kunt vanuit daar het gewenste bericht selecteren en lezen door te drukken op de centrale scrolltoets. Als u op ‘Opties' drukt terwijl het bericht openstaat, kunt u naar een menu gaan waar u een afzender kunt bellen, beantwoorden of het bericht kunt verwijderen. Als u op de centrale toets drukt, kunt u rechtstreeks op het bericht antwoorden.

Om een sms te schrijven gaat u naar Menu / Berichten
en drukt u op ‘Bericht schrijven'.

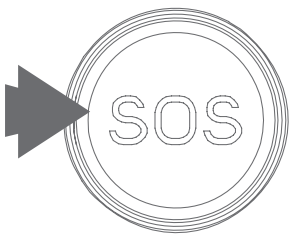
Ik wil naar de radio luisteren!

Scroll naar Menu / Multimedia / FM-radio om naar de radio te luisteren. Om naar zenders te zoeken drukt u op de linkermenutoets 'Opties' en daarna op 'Automatisch zoeken'.
Het bericht 'zoeken naar zenders' wordt op het scherm weergegeven. Na een aantal seconden geeft de telefoon een lijst van alle zenders die er werden gevonden (maximaal 40) en zal de eerste zender van de lijst laten horen.
Als de zenders worden opgeslagen, kunt u door ze heen scrollen met de M1- en M2-toetsen. U kunt ook het volume aanpassen met gebruik van de 'op' en 'neer' scrolltoetsen.

Wat als de zender die ik wil niet in de lijst wordt weergegeven?
Om af te stemmen op een zender die niet in de lijst wordt weergegeven, drukt u op 'Opties' in het radioscherm en selecteert u daarna 'Handmatig zoeken'. Voer de golflengte van de zender die u wilt luisteren in met het numerieke toetsenbord (de 'komma' is de asterisk) en druk daarna op 'OK'.

Hoe schakel ik de radio uit?
Druk op de centrale toets van het menu om de radio op afspeel- of pauzemodus te zetten. Maar let op! Als u de radio uitschakelt zonder deze eerst te pauzeren, zal deze doorgaan met afspelen totdat u weer teruggaat en de radio uitschakelt met deze toets.

Help! Hoe werkt de noodknop?



De SOS-noodknop op de achterkant van de telefoon is ontworpen om in geval van nood contact met iemand op te nemen. Deze heeft een dringende werkingsmethode: hiermee worden alle contacten die voor dit doeleinde in de lijst zijn geconfigureerd, gebeld en er worden berichten naar gestuurd. Dit wordt opeenvolgend en onbegrensd uitgevoerd (van het eerste tot het laatste contact) (de actie stopt niet totdat er contact met iemand wordt gemaakt of u de SOS-oproep opzettelijk heeft gedeactiveerd)

Maar let op,de optie dient eerst te worden geactiveerd voordat deze werkt! Ga hiervoor naar Instellingen/SOS-knop in het hoofdmenu. Voer de nummers die u wilt in; er kunnen er 5 in het geheugen worden opgenomen. Kies het gewenste nummer uit de lijst en druk op de centrale toets om het telefoonnummer in te voeren.

Als u alle gewenste nummers heeft ingevoerd, selecteerd u de nummers, drukt up op ‘Opties’ en zorgt u ervoor dat de optie ‘Geactiveerd’ is geselecteerd. Als dit niet het geval is, kunt u dit wijzigen met de centrale menutoets.

In dit menu kunt u ook de sms bewerken die u naar de nummers in de lijst wilt sturen. De standaard sms is ‘SOS, bel me!’

Wat kan ik nog meer met deze telefoon doen?

U kunt foto´s maken en video´s opnemen, die u later terugvindt in het menu Gereedschappen/Bestandenlijst. U kunt ook gebruik maken van de rekenmachine, de agenda, het alarm, bestanden naar andere mobiele telefoons sturen of de handenvrij-optie gebruiken met Bluetooth … u kunt zelfs Sokaban spelen dat al op uw telefoon is geïnstalleerd!

U kunt natuurlijk ook ´s nachts sluipend de koelkast plunderen zonder dat iemand er iets van merkt, door de zaklamp op de telefoon te activeren. Druk gewoon een aantal seconden op de ‘0’-toets om de zaklamp aan of uit te zetten.

Nu is het uw beurt om van uw nieuwe telefoon te genieten ... laat niemand u iets wijs maken!

OVEREENSTEMMINGSVERKLARING

Fonexion verklaart dat de IM520/525 mobiele telefoon voldoet aan de essentiële eisen en andere relevantie bepalingen van richtlijn RED 2014/53/UE, LVD 2014/35/UE, EMC 2014/30/UE y RoHS 2011/65/UE. Download een kopie van de volledige verklaring van: http://www.ideus.com/doc.

GARANTIEVOORWAARDEN

Bewaar uw aankoopbon. Dit is uw garantiebewijs. De garantieperiode wordt bepaald door de huidige wetgeving van het land waarin u de telefoon heeft gekocht. Desalniettemin dekt deze garantie geen storingen die zijn veroorzaakt door ongelukken, onjuist gebruik, slijtage, nalatigheid, wijzigingen aan de apparatuur of enige pogingen de telefoon thuis aan te passen of te repareren of dit te hebben laten uitvoeren door niet erkende tussenpersonen.

Distributed by:
FONEXION SPAIN S.A. | VAT: ESA48937239
Gran Vía 45 · 1, 114 · 48011 BILBAO
MADE IN CHINA · DESIGNED IN SPAIN
All other trademarks are property
of their respective owners.

RoHS

CE 0700